Proletari din toate țările, uniți-vă!

Romînia liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ

Anul XIV nr. 3775 | 4 pagini — 20 bani | Marți 27 noiembrie 1956

Delegația guvernamentală a R. P. R. a sosit la Moscova

Cuvîntarea tovarășului Chivu Stoica

Tovarășe președinte al Consiliului de Miniștri!

Dragi tovarăși și prieteni!

Sosirea delegației noastre în capitala marii Uniuni Sovietice, Moscova, constituie pentru noi un prilej de mare bucurie. Permiteți-mi ca în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn, al guvernului Republicii Populare Romîne și al întregului popor romîn, să vă transmit dumneavoastră și prin dumneavoastră poporului sovietic, cel mai sincer și călduros salut.

Delegația noastră aduce cu sine sentimentele de dragoste frățească ale poporului romîn pentru marele popor sovietic pe care îl consideră cel mai bun frate și prieten al său. Oamenii muncii din țara noastră nu vor uita niciodată că fiii poporului sovietic și-au vărsat sîngele alături de fiii poporului romîn pentru eliberarea Romîniei de sub jugul fascismului, creîndu-se astfel condițiile ca poporul nostru să-și ia soarta în propriile sale mîini și să treacă la construirea unei vieți noi, fericite.

Munca creatoare a poporului romîn pentru dezvoltarea economică și culturală a patriei sale, continua creștere a nivelului de trai al oamenilor muncii se bucură de sprijinul permanent al Uniunii Sovietice.

Dragi tovarăși! Am venit în capitala Uniunii Sovietice pentru a purta discuții cu guvernul sovietic în probleme ce interesează țările noastre. Sîntem ferm convinși că discuțiile noastre purtate în spiritul colaborării și într-ajutorării frățești, caracteristice țărilor socialiste, vor fi încununate de deplin succes aducînd o nouă contribuție la întărirea și adîncirea prieteniei indestructibile dintre popoarele noastre.

Astăzi, cînd cercurile imperialiste agresive urnesc împotriva unității țărilor socialiste și amenință pacea și libertatea popoarelor, prietenia frățească între țările socialiste devine și mai strînsă, fiind garanția cea mai sigură a mersului lor spre socialism și a apărării păcii în lume. Guvernul Republicii Populare Romîne, exprimînd convingerea profundă a clasei muncitoare și a întregului popor romîn consideră că principala sa datorie internațională dictată de interesele fundamentale ale patriei sale este întărirea și adîncirea permanentă a legăturilor sale de prietenie și colaborare cu marea Uniune Sovietică, cu celelalte țări socialiste și cu toate popoarele care luptă pentru pace și progres.

Trăiască prietenia veșnică și de nezdruncinat dintre Republica Populară Romînă și marea Uniune Sovietică!

Trăiască pacea în lume!

Un pas înainte pe drumul adîncirii continue a legăturilor frățești dintre poporul romîn și popoarele sovietice

Prin telefon de la trimisul nostru special

Azi dimineață la ceasurile 11,10, ora locală, a sosit în gara Kievskaia delegația guvernamentală a țării noastre, condusă de tovarășul Chivu Stoica, președinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R. În întîmpinarea delegației se aflau pe peronul gării tovarășii N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., A. I. Mikoian și M. Z. Saburov, prim vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; M. A. Iasnov, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.F.S.R.; N. K. Baibakov, președintele Comisiei de stat de pe lîngă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. pentru planificarea de perspectivă a economiei naționale; P. I. Antropov, V. G. Bakaiev, B. P. Beșcev, N. P. Dudorov, M. A. Evseenko, V. F. Eliutin, A. G. Zverev, I. G. Kabanov, A. K. Kortunov, N. A. Mihailov, S. M. Tihomirov, miniștri ai U.R.S.S.; N. I. Babrovnikov, președintele Comitetului executiv al Sovietului orășenesc Moscova; A. A. Gromiko, prim locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; K. S. Moskalenko, mareșal al Uniunii Sovietice, F. F. Molocikov, șeful protocolului din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S.; generalul major I. S. Kolesnikov, comandantul orașului Moscova, funcționari superiori ai Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și ai Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Printre cei veniți în întîmpinare au fost șefii mai multor reprezentanțe diplomatice acreditați în U.R.S.S., precum și numeroși reprezentanți ai presei și cinematografiei.

Prin ploaia cernută des deslușești printre drapele tricolore și roșii, atîrnate sus pe un perete al gării, cuvintele de întîmpinare de la noi, scrise în romînește și rusește: „Bine ați venit", sînt cuvintele pe care le exprimă caldele strîngeri de mînă ale conducătorilor sovietici, aplauzele celor aflați pe peron.

O comandă scurtă. Compania de onoare cu drapele și fanfare dă onorul președintelui Consiliului de Miniștri al țării noastre. Se intonează imnurile de Stat ale R.P.R. și al Uniunii Sovietice după care tovarășii Chivu Stoica și N. A. Bulganin trec în revistă compania de onoare; urmează defilarea trupelor, în fața microfoanelor, președintele Consiliului de Miniștri rostește o cuvîntare.

„Delegația noastră — a spus tovarășul Chivu Stoica — aduce cu sine sentimentele de dragoste frățească ale poporului romîn pentru marele popor sovietic pe care îl consideră cel mai bun frate și prieten al său". Referindu-se la scopul vizitei delegației noastre guvernamentale la Moscova, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R. a arătat, că este aceia de „a purta discuții cu guvernul sovietic în probleme ce interesează țările noastre. Sîntem ferm convinși, a subliniat tovarășul Chivu Stoica în continuare, că discuțiile noastre purtate în spiritul colaborării și într-ajutorării frățești, caracteristice țărilor socialiste, vor fi încununate de deplin succes, aducînd o nouă contribuție la întărirea și adîncirea prieteniei indestructibile dintre popoarele noastre".

Aplauzele cu care a fost primită cuvîntarea tovarășului Chivu Stoica constituie pentru noi, cei de față, o confirmare a încrederii oamenilor sovietici în continua întărire a legăturilor de prietenie dintre Uniunea Sovietică și țara noastră. Aceeași încredere, izvorîtă din adînca prietenie, mi-au vorbit că exprimă sutele de oameni adunați pe trotuarele dimprejurul gării, care veniseră să întîmpine și ei delegația guvernamentală a țării noastre.

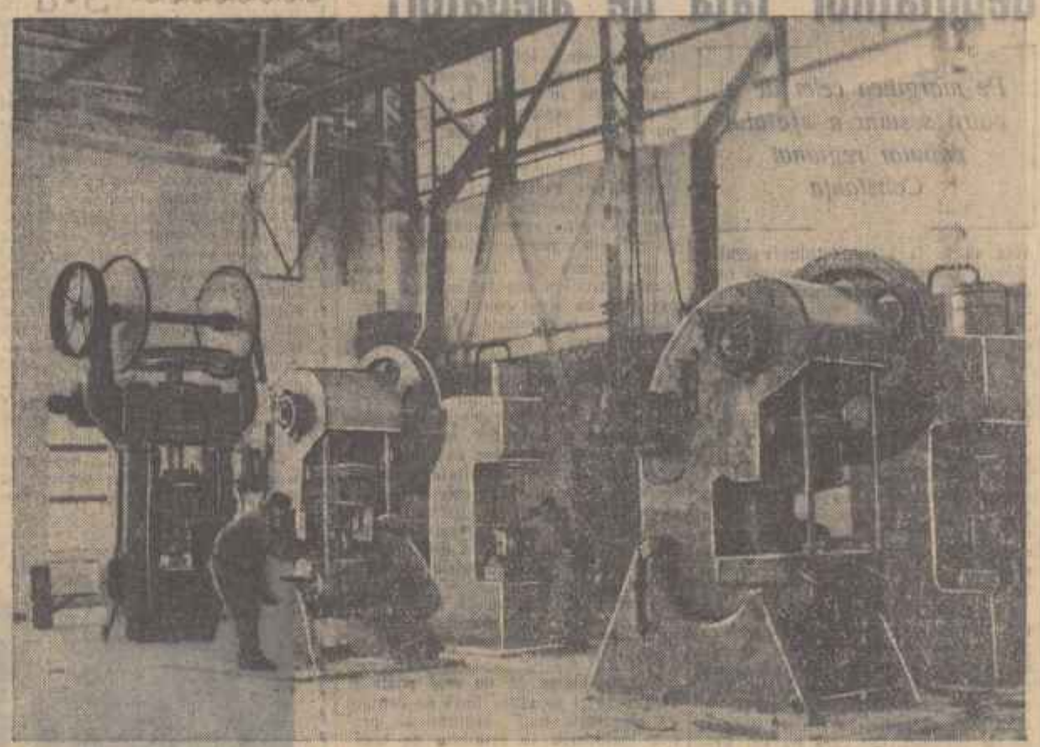
Cu cîteva minute înainte de orele 14 în anticamera cabinetului președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. s-au adunat zeci de fotografi, operatori de cinematograf și ziariști, care așteptau momentul primirii delegației noastre guvernamentale de către tovarășul N. A. Bulganin. La orele 14 intră în birou președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., în camera spațioasă, luminoasă cu ferestre spre curtea interioară a Kremlinului. În această cameră este masa de ședințe la care deseori i-am văzut fotografiați pe conducătorii statului sovietic cu prilejul primirii delegațiilor de peste hotare. Avem scurtă vreme pentru a privi în jur și pentru a ne bucura de întîlnirea tovarășului N. A. Bulganin, care voia să afle dacă în mulțimea fotografilor, operatorilor cinematografici și a ziariștilor, ne găsim și noi romînii.

În sală intră tovarășul Chivu Stoica, însoțit de tovarășii Alexandru Bîrlădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R. și Mihai Dolea, ambasadorul Republicii Populare Ro-

V. DANCIULESCU

(Continuare în pag. 3-a)

O NOUĂ UNITATE INDUSTRIALĂ



La Galați se află în construcție o întreprindere metalurgică modernă de mare capacitate.

În clișeu: în secția de lanțuri navale și industriale se fac ultimele finisări la montajul instalațiilor de forță în vederea rodajului.

Foto: AGERPRES

Construcții și constructori din Hunedoara anului 1956

UN MARE COMPLEX DE LAMINARE

Fiecare din noile construcții siderurgice care au intrat în funcțiune în ultimii ani la Hunedoara, sau cele care se ridică acum în cadrul combinatului „Gheorghe Gheorghiu-Dej" sînt menite să sporească simțitor producția de metal a țării. Și toate aceste agregate sidecurgice, moderne și de mare capacitate, sînt prin natura lor strîns legate una de alta, producția unuia influențînd pe a celorlalte. Dezvoltarea uzinei cocsochimice, de pildă, are menirea să sporească producția de cocs necesară noilor furnale. Furnalele noi vor trimite la rîndul lor fonta necesară noii oțelării Martin care se construiește. Asta înseamnă suficiente lingouri de oțel pentru aprovizionarea laminorului bluming în curs de construcție tot la Hunedoara. În ultimă instanță deci, este vorba de mai mult metal pentru nevoile economiei naționale, pentru dezvoltarea industriei construcțiilor de mașini.

Însoțind lingourile

Peste doi ani la Hunedoara. Să presupunem că însoțim un tren încărcat cu lingotiere care iese din hala principală a noii oțelării Martin, nu de mult intrată în funcțiune. Linia pe care circulăm nu are nici un fel de bifurcație, nici o întretăiere. În drum spre laminorul bluming trenul nu trebuie să se oprească nici o clipă, lingotierele nu trebuie să se răcească prea mult. După cîteva minute trenul intră pe teritoriul laminorului, poposind prima dată în hala de stripaj. Imediat oamenii scot, cu ajutorul unei instalații mecanizate, lingourile din lingotierele în care au fost turnate. Încă aproape incandescente, blocurile de oțel de cîteva tone sînt transportate în altă hală situată în apropiere. Pătrundem astfel în hala cuptoarelor adînci. Priveliștea este impresionantă. Pe o suprafață de 3600 m.p. cinci cuptoare își cască gura pentru a primi și încălzi lingourile. Introducerea lingourilor în aceste cuptoare adînci, scoaterea lor apoi pentru a fi laminate, totul se face mecanizat. Chiar în dreptul nostru, în spațiul deschis al unui cuptor, printre vîlvătăile dogoritoare, ghiara unei macarale își caută parcă prada. În cele din urmă o găsește și acum macaraua poartă ca un fulg blocul incandescent de oțel spre laminorul bluming.

Cînd ies dintre valțurile acestui laminor lingourile sînt de nerecunoscut. În primul rînd sînt mai multe la număr, mai mici și tăiate la dimensiuni egale. Avem acum de a face cu semi-fabricate, cu blumuri. Aflăm că din semi-fabricatele ieșite într-o singură zi din laminorul bluming s-ar putea lamina în continuare o șină de cale ferată pentru cca. 40 de kilometri.

După ce s-au odihnit în depozitul intermediar și au fost din nou încălzite în alte cuptoare, blumurile intră în alt laminor. De data aceasta este vorba de laminorul de profile mijlocii. Și aici ne impresionează utilajul modern produs de uzine sovietice, după ultimele cuceriri ale tehnicii. Cu producția realizată într-un singur an de acest laminor se poate ridica construcția metalică a 70 de oțelării Martin, de felul celei care se ridică acum la Hunedoara. Notăm cu grijă aceste date care ne înfățișează ceea ce înseamnă pentru industria noastră acest grandios complex de laminare.

Pe aci a curs rîul Cerna

Să ne întoarcem acum din această scurtă incursiune în viitorul apropiat și să poposim pe același locuri. Poate este greu de crezut, totuși nu cu mult timp în urmă pe aici a curs rîul Cerna. Este rîul a cărui albie a fost deplasată cu cca. 1 km. pentru a lăsa constructorilor libere aproape 30 de ha. de teren unde să ridice halele și secțiile anexe ale marelui complex de laminare. Apa și-a părăsit deci albia pentru a curge pe alt drum și în locul ei s-a născut un șantier cu multe sute de oameni, cu mașini și utilaje complicate.

Unii dintre constructori, veniți mai de puțin timp pe șantier, poate nici nu știu că pe locul unde muncesc acum curgeau apele Cernei. Poate nici nu are prea mare importanță ei dest lucru. Știindu-l sau nu, Ionete Constantin, de pildă, tot și-ar fi cîștigat prin munca depusă zi cu zi pe șantier stima tovarășilor lui de muncă. Cu macaraua pe care lucrează el, au fost ridicate aproape toți stîlpii și grinzile de metal care compun uriașul schelet al halei laminorului bluming sau al halei cuptoarelor adînci. Și asta nu-i un lucru simplu; 1100 de tone cîntărește numai construcția metalică a laminorului bluming. Poate și din acest motiv oamenii au început să-l numească pe Ionete, mai în glumă sau în serios, „tatăl montajului". Ar fi nedrept însă să credem că o hală metalică se construește numai de către macaragii, fie ei și oameni de talia lui Constantin Ionete. La încheierea măreței hale a laminorului bluming sau a halei cuptoarelor adînci au muncit animați de cea mai mare însuflețire montorii din echipele lui Ion Măcoanu și Nicolae Galcea, Sudorului Ion Sincrean, primfuiforului Nicolaie Niga, montorilor Aurel Hertegan, Petru Țîțe și altor constructori bravi ar trebui să li se consacre multe pagini în cronica ce se va scrie poate odată despre acest mare șantier al nostru cincinal.

Acum montorii mai au puțin de lucru și termină scheletul metalic al halei care va adăposti cuptoarele adînci. În mare, instrigurare sînt în schimb cei care lucrează la turnarea betonului pentru fundațiile utilajelor sau care execută săpăturile pe locul unde se va ridica pe o lungime de 560 m. hala laminorului de profile mijlocii. Numai pînă zilele trecute s-au escavat pe întreg șantierul 200.000 m.c. de pămînt. Pînă la terminarea lucrărilor însă, cu cantitatea de pămînt escavat s-ar putea umple viri căldarea uriașă pe care o formează tribunele stadionului „23 August" din Capitală. Iată de ce marele șantier nu știe cel liniștea nici ziua și nici noaptea. De la fabrica de beton, vagonetele își aduc încărcătura pe care o descarcă în fundații. Autocamion după autocamion trece ducînd materiale sau pămînt escavat. Sus, pe grinzi, uneori abia deșteptați din ceața dimineții, lucrează sudorii. Îi recunoști mai mult după ouzderia fulgerelor țîșnite de aparatele de sudură. E mare și spectaculos șantierul. Nu-i așa? Dar cînd va fi totul gata? Atunci în fața ochilor se va întinde grandiosul complex de laminare. Și vom ști bine că nu a răsărit peste noapte. Ci oamenii, bravii noștri muncitori și tehnicieni, l-au ridicat, cu forțele pe care le-au sorbit din puterea țării, din puterea poporului care le-a încredințat această sarcină de cinste.

FR. KLINGER

TELEGRAMĂ

Tovarășii dr. Petru Groza, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P.R., Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri al R.P.R. și Gh. Gheorghiu-Dej, prim secretar al C.C. al P.M.R., au primit următoarea telegramă din partea tovarășilor K. Voroșilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., N. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și N. Hruștiov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S.:

În numele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., al C.C. al P.C.U.S. și al oamenilor muncii din Uniunea Sovietică vă exprimăm sincere mulțumiri pentru felicitările și urările sincere și călduroase cu ocazia celei de a 39-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Noi sîntem ferm convinși că relațiile de prietenie și colaborare frățească dintre U.R.S.S. și R.P.R., bazate pe marile principii leniniste de egalitate în drepturi, se vor întări și pe viitor spre binele popoarelor din țările noastre, spre binele păcii în lumea întreagă.

Se construiesc două mari fabrici

ORAȘUL STALIN — (de la corespondentul nostru). Cu trei ani în urmă, în cadrul uzinei chimice „21 Decembrie" a luat ființă un vast șantier destinat construcției uneia din cele mai mari fabrici de acid sulfuric din țară. În prezent, lucrările de construcție ale noii fabrici sînt pe terminate. Specialiști sosiți recent din R. D. Germană, în colaborare cu tehnicienii noștri, lucrează de zor la montajul utilajului și mașinilor de înaltă tehniciate. La hala de prăjire, la magazia de concentrate și în secțiile de uscare, unde operațiile de montaj sînt terminate, a și început rodajul mecanic al mașinilor. După efectuarea tuturor lucrărilor de montaj se va trece la probele de rodaj pe întreg ansamblul, după care vor urma probele tehnologice.

*

BAIA MARE. — În orașul Satu Mare a început construirea unei fabrici de oxigen, care va satisface nevoile întreprinderilor industriale din regiune și din alte regiuni învecinate. Pînă în prezent au fost terminate fundațiile care s-au executat mecanizat, iar cele două corpuri de clădiri — unul pentru fabrică și altul pentru încărcări — vor fi zidite în roșu încă în luna ianuarie. Întreprinderea va intra în funcțiune cu întreaga capacitate în primul trimestru al anului 1957. (Agerpres)

Instalație de granularea negrului de fum

La uzinele chimice „Nicolae Teclu" s-a trecut, după terminarea lucrărilor de experimentare, la producerea pentru prima dată în țara noastră a negrului de fum granulat. Punerea în funcțiune a instalației realizate după proiectele întocmite de ICHIM-București, a dus la automatizarea întregului proces de granulare a negrului de fum. Prin noul procedeu se obține un negru de fum de un înalt grad de puritate.

În curînd asemenea granulatoare vor fi montate și la alte fabrici de negru de fum din cadrul uzinelor. La începutul anului viitor toate fabricile uzinelor chimice „Nicolae Teclu" vor produce negru de fum granulat.

Sub semnul solidarității socialiste

Poporul nostru a primit cu vie satisfacție Comunicatul comun despre convorbirile dintre delegația guvernului R.P.R. și a Partidului Muncitoresc Romîn și delegația guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc al R.P. Ungare și a Partidului Muncitoresc Socialist Ungar care s-au desfășurat cu prilejul vizitei delegației romîne la Budapesta.

Aceste convorbiri sînt o nouă și elocventă dovadă a prieteniei frățești ce leagă poporul romîn și poporul ungar, a solidarității dintre statele noastre democrat populare. Această solidaritate, ce s-a manifestat în tot cursul anilor următori eliberării țărilor noastre de sub jugul fascismului se afirmă cu aceeași tărie și în clipele de grea încercare prin care trece poporul ungar vecin, în urma încercărilor criminale ale contrarevoluției sprijinită de forțele reacțiunii de peste hotare de a răsturna orînduirea de stat democrat-populară din R.P. Ungară. Aceasta pentru că scopurile urmărite de cei ce au organizat și săvîrșit putchul contrarevoluționar din Ungaria vizau atît lichidarea cuceririlor revoluționare ale oamenilor muncii din acea țară cît și destrămarea unității țărilor lagărului socialist, chezășie a păcii, a independenței și propășirii acestor țări.

E limpede că toate acestea nu puteau lăsa indiferentă țara noastră vecină cu Ungaria și poporul nostru. De aceea, așa cum a subliniat delegația română la convorbirile de la Budapesta, poporul nostru a primit cu deosebită satisfacție măsurile hotărîte prin care guvernul ungar revoluționar muncitoresc-țărănesc a zdrobit încercarea de putch contrarevoluționar, eforturile depuse de acesta pentru restabilirea legalității și liniștei în R.P. Ungară, pentru apărarea regimului democrat-popular și a cuceririlor sociale ale oamenilor muncii, precum și justa hotărîre a guvernului ungar de a cere, potrivit drepturilor sale suverane, ajutorul trupelor sovietice.

Poporul romîn care a inflerat cu hotărîre faptele sîngeroase ale contrarevoluționarilor din Ungaria și a sprijinitorilor lor de peste hotare, condamnă cu toată tăria tentativele de amestec în treburile interne ale Ungariei ce se fac, în special prin intermediul Organizației Națiunilor Unite, încălcîndu-se grav Carta acesteia. Așa cum reiese și din Comunicatul comun și după cum a subliniat și delegația R.P.R. la sesiunea Adunării Generale a O.N.U., guvernul și poporul nostru apreciază că rezolvarea situației din Ungaria și dezvoltarea mai departe a acestei țări este o problemă internă a ei, ce intră exclusiv în atribuțiunile organelor competente din Ungaria și privește poporul ungar, stăpîn pe soarta sa.

Poporul romîn salută cu satisfacție acea parte a Comunicatului comun asupra convorbirilor de la Budapesta în care se subliniază hotărîrea de neclintit a celor două părți de a adînci și dezvolta relațiile de prietenie dezinteresată și colaborare frățească în toate domeniile vieții politice, economice și culturale, pe baza principiilor deplinei egalități în drepturi, respectării integrității teritoriale, independenței și suveranității și a neamestecului reciproc în treburile interne. Sîntem convinși că aceasta va contribui și pe mai departe la întărirea și dezvoltarea regimului de democrație populară, cucerit prin luptă de cele două popoare vecine și constituie totodată o garanție trainică a dezvoltării socialismului în sud-estul Europei și a consolidării păcii în întreaga lume. Reafirmarea acestor relații prietenești dintre popoarele și țările noastre precum și identitatea pozițiilor celor două guverne în marile probleme internaționale ilustrează unitatea indestructibilă ce există între țările socialiste, unitate izvorîtă din ideologia internaționalismului proletar, unitate ce constituie chezășia cea mai sigură a independenței și dezvoltării pașnice a popoarelor care fac parte din marea familie a țărilor socialismului.

Colaborarea strînsă în vederea într-ajutorării reciproce și a progresului comun desfășurată pe baza principiilor internaționalismului proletar între cele două țări, își găsește o vie afirmare în sprijinul moral și ajutorul material pe care poporul romîn, guvernul său și partidul clasei muncitoare din R.P.R. îl acordă astăzi poporului ungar prieten, pentru a învinge dificultățile economice și pentru a-și apăra regimul democrat-popular.

În aceste momente dificile încă prin care trece poporul ungar vecin și prieten, întregul nostru popor îl asigură de toată simpatia și prietenia sa, de întreaga sa solidaritate, adevărată solidaritate socialistă.

Vraja cifrelor răsunătoare

În legătură cu deficiențele existente în munca de cooperativizare a agriculturii în raionul Strehaia

— Avem 117 întovărășiri agricole — sînt cuvintele cu care m-au întîmpinat, pline de mîndre, tovarășii de la sfatul popular raional Strehaia. Într-adevăr, la prima vedere, pentru cei ce nu cunoaște și alte lucruri în legătură cu munca de cooperativizare a agriculturii din acest raion, o asemenea cifră l-ar determina să creadă că situația în această privință se prezintă cît se poate de bine.

E destul însă să pătrunzi în birourile secției agricole pentru a încerca prima dezamăgire. Pe pereții unuia din acestea, două grafice mari indică: unul, creșterea sectorului cooperatist pînă în prezent, cel de al doilea, perspectivele de dezvoltare în anii celui de al II-lea cincinal. Și iată! În timp ce pe graficul al doilea coloana anului 1956 prevedea creșterea sectorului cooperatist pînă la aproape 15 la sută din suprafața agricolă a raionului, aceeași coloană din primul grafic arată realizarea unei creșteri pînă la această dată de numai 7,93 la sută.

Ce înseamnă aceasta? Că în ciuda celor 55 întovărășiri agricole constituite în satele raionului Strehaia numai în anul acesta, procentul de cooperativizare nu a crescut decît cu 2,93 la sută, deși posibilitățile existente în raion ar fi permis o creștere de 3 sau 4 ori mai mare. Explicația este una singură. Deși în număr mare, întovărășirile agricole înființate în cursul acestui an dețin suprafețe de teren extrem de mici. E destul să arătăm că 14 întovărășiri — mai mult de un sfert din numărul celor constituite anul acesta — cuprind suprafețe ce nu depășesc 10 ha. de teren. În satele Tătăpami sau Pirîita din comuna Breznița-Motru, bunăoară, au fost constituite întovărășiri cu numai 7 ha. de pămînt. De asemenea, în satul Slătinicu Mare, de lîngă Strehaia, cei 21 membri ai întovărășirii agricole, recent constituită, n-au adus în întovărășire decît 9 ha. de pămînt, nici măcar cîte 1/2 ha. de familie. Iată cum se explică faptul că în timp ce la sfîrșitul anului trecut suprafața de pămînt ce revenea pe raion de fiecare întovărășit era în medie de 1,14 ha., la sfîrșitul acestui an a scăzut la 0,94 ha.

O muncă de suprafață

Ce înseamnă toate acestea? Că în raionul Strehaia comitetele executive ale sfaturilor populare, în frunte cu cel raional, au dus o muncă de suprafață, că a existat o adevărată goană după cifre răsunătoare, după înființarea unui număr cît mai mare de unități. „Întovărășiri cît mai multe" — aceasta a fost lozinca după care s-au condus comitetele executive ale sfaturilor populare din acest raion. Nimeni nu s-a gîndit însă la condițiile în care iau ființă aceste întovărășiri, la îndrumarea și sprijinirea lor, la faptul dacă aceste unități cu suprafețe extrem de mici pot deveni un exemplu de muncă organizată superioară, puncte de atracție pentru ceilalți țărani muncitori.

Așa se și explică de ce în cursul acestui an suprafața vechilor întovărășiri agricole n-a mai crescut decît cu 326 ha. „Nu mai avem unde extinde perimetrele întovărășirilor" — ne-a spus un tehnician de la secția agricolă. Aceasta, ca și cum întreaga suprafață agricolă a raionului Strehaia s-ar reduce numai la cele 3.543 ha. teren, cuprins în actualele perimetre ale întovărășirilor.

Această afirmație scoate la iveală însă o concepție deosebit de dăunătoare, care continuă încă să se manifeste la mulți din cei ce muncesc în această problemă. Ea stă de altfel la baza celor mai multe deficiențe existente în munca de cooperativizare a agriculturii în raionul Strehaia: concepția că perimetrele întovărășirilor trebuie amplasate neapărat pe terenurile cele mai fertile, drepte ca în palmă.

Or, este cunoscut că cea mai mare parte a terenurilor raionului Strehaia au un specific deluros. Înseamnă atunci că munca pentru cooperativizarea agriculturii trebuie să se reducă numai la cîteva mii de ha. de teren ses, situat pe văile apelor? Nicidecum. În această privință e cu totul de neadmis ca într-un asemenea raion să nu existe nici măcar o singură întovărășire pomicolă, viticolă sau zootehnică.

Or, existența unei asemenea concepții a dus la săvîrșirea unor greșeli deosebit de grave, care n-au alt rezultat decît frînarea muncii de transformare socialistă a agriculturii. Iată de pildă: datorită faptului că în cele mai multe cazuri țăranilor muncitori, ale căror pămînturi cădeau în raza perimetrelor ce urmau a fi comasate, nu li s-a putut asigura în schimb terenuri de aceeași calitate, aceștia au refuzat să consimtă la facerea schimburilor.

Procedee necorespunzătoare

Acest fapt nu a împiedicat totuși comitetul executiv respectiv să treacă la constituirea întovărășirilor. Așa se face că aproape la toate întovărășirile înființate în cursul acestui an și chiar la unele din cele vechi, schimburile de teren n-au fost perfectate. Ba, mai mult, în goana de a înființa întovărășiri mai multe și cît mai repede, numai anul acesta zeci de întovărășiri agricole au fost constituite doar cu aprobarea telefonică a comitetului executiv al sfatului popular raional (președinte tov. Constantin Dinu).

Chiar la unele din cele 17 întovărășiri, care s-au înființat cu aprobarea scrisă a comitetului executiv raional, actele de constituire n-au fost puse la punct. Cum a putut oare comitetul executiv să aprobe înființarea întovărășirii agricole „8 Martie" din satul Colăreț, cînd 8 locuitori încă nu acceptaseră schimburile, cînd nu se întocmiseră încă schițele de ansamblu și perimetrele întovărășirii? Sau alt caz: la întovărășirea „1 Mai" din comuna Timna, în urma înscrierii de noi membri, perimetrul a fost prelungit pînă în vatra satului, dîndu-se în schimb locuitorilor ce aveau pămînt aici, terenurile din cariera de piatră.

Folosind asemenea procedee, este lesne de înțeles de ce țăranii muncitori din satele raionului Strehaia manifestă încă rețineri cînd e vorba de trecere spre formele agricole cooperatiste.

Pentru remedierea acestei situații, tovarășii din comitetul executiv al sfatului popular raional Strehaia trebuie să scape de sub vraja cifrelor răsunătoare. Încetind goana după număr, ei trebuie să-și îndrepte atenția spre lichidarea grabnică a greșelilor săvîrșite, spre consolidarea și dezvoltarea unităților constituite.

În acest sens, la stabilirea perimetrelor de comasat, e bine să țină seama în special de loturile unde au pămînt majoritatea întovărășiților, alegîndu-se eventual chiar 2—3 trupuri. În felul acesta, vor fi efectuate schimburi mai puține, evitîndu-se astfel nemulțumirile.

De asemenea, ținînd seama de specificul raionului, membrii comitetelor executive ale sfaturilor populare vor trebui să-și îndrepte atenția în special în spre înființarea și dezvoltarea unor puternice întovărășiri pomicole, viticole și zootehnice.

CONST. AZOITII
Corespondentul „Romîniei libere" în regiunea Craiova

S.M.T. Carei, unitate fruntașă pe țară

CAREI (de la corespondentul nostru). — Duminică a avut loc la S.M.T.-Carei o consfătuire la care au participat mecanizatori din S.M.T.-urile regiunii Baia Mare și delegați din partea Direcției Agricole Regionale și Ministerului Agriculturii. Cu acest prilej, S.M.T.-Carei a primit drapelul de stațiune fruntașe pe țară, decernat de Ministerul Agriculturii și de Consiliul Central al Sindicatelor muncitorilor din agricultură.

Sezon bogat pentru vînători

În toată țara au început vînătorile colective pentru valorificarea vînatului, organizate de către filialele Asociației de Vînătoare și Pescuit sportiv din R.P.R.

Paralel cu vînătorile pentru valorificarea vînatului se fac vînători pentru combaterea răpitoarelor cu păr și pene și anume a vulpilor, lupilor, ulilor, ciorgrivelor, cotofenelor etc.

În regiunile de munte și de dealuri, ocoalele silvice și filialele de vînătoare mai organizează vînători de mistreți și de urși. O vînătoare mare de mistreți va fi organizată luna viitoare în cuprinsul regiunii Stalin.

Răspunderea deputaților față de alegători

Pe marginea celei de a patra sesiuni a sfatului popular regional Constanța

Aproape 70 de deputați de pe meleagurile dobrogene se aflau recent într-una din frumoasele încăperi ale Cazinoului din Constanța, participînd la cea de a patra sesiune a sfatului popular regional. Se găseau alături, deputați romîni cu cei tătari sau turci, într-o strînsă comunune, discutînd despre treburile cele mai importante pentru populația din această parte a țării. Așarea ordinei de zi pe astfel de probleme a atras atenția și interesul general, astfel că dezbaterile au adus un real folos muncii sfaturilor populare.

Accent puternic pe organizare

De la început trebuie de remarcat că problemele organizatorice s-au aflat pe primul loc. Aceasta, și în ceea ce privește organizarea sesiunii și în ceea ce privește măsurile operative care au fost adoptate în timpul și după desfășurarea ei. Președintele comitetului executiv al sfatului popular regional, Tudose Vasiliu, ajutat de cei patru vicepreședinți, au muncit mult la organizarea sesiunii, în cadrul căreia s-a discutat problema construcției, reparațiilor și îngrijirii drumurilor, modul în care s-au rezolvat propunerile alegătorilor, felul în care au muncit doi dintre deputații regionali (Ion Sulea și Octavian Ciobanu). În afară de aceasta s-au mai prezentat și unele corelate, redactate după ce autorii lor, deputați, membri ai comisiilor permanente au mers pe teren, pentru a strînge datele necesare.

Ordinea de zi a fost anunțată din vreme deputaților, iar la sfatul popular regional exista deja de mult făcută o intensă publicitate. De altfel, așa se explică de ce discuțiile au fost atît de legate de subiectele discutate și nu au existat digresiuni. Nu s-a auzit din partea președintelui sesiunii, arhicunoscuta formulă „vino la subiect", fiindcă deputații și numeroșii invitați, prezenți la sesiune nu s-au abătut de la subiect.

Cu același prilej, a fost supusă analizei critice activitatea comisiilor permanente. A rezultat din cercetarea activității lor, că ele nu au dat satisfacție. Numeroși deputați au arătat că multe din comisiile permanente au existat doar cu numele. Cele opt comisii permanente nu au reușit să se achite de treburile care le-au fost încredințate. De aceea sesiunea a aprobat propunerea deputatului Octavian Ciobanu de a se reduce numărul lor la 4 și anume: comisia permanentă de agricultură, piscicultură și colectări; comisia permanentă de industrie locală, gospodărie comunală, drumuri; comisia permanentă de comerț, finanțe, cooperație și comisia permanentă social-culturală. Aceste comisii care vor avea viață, cuprind un număr sporit de membri. În ele nu au fost incluși deputații cu munci de răspundere din cadrul comitetului executiv pentru a le lăsa răgazul necesar îndeplinirii sarcinilor lor principale. Deputații au arătat că decît multe comisii permanente cu o activitate redusă, mai bine mai puține, dar cu o activitate spornică. Într-o discuție avută cu deputatul Sergiu Cărăușu, profesor universitar, președintele fostei comisii permanente piscicole, am fost informat că oricît s-a străduit, nu a reușit în atîtea luni nici măcar să adune pe cei patru membri ai comisiei ce o conducea deoarece aceștia erau situați la mari depărtări, astfel că totul s-a rezumat doar la încercări nereușite de a discuta unele propuneri pe care comisia voia să le facă comitetului executiv.

Mulți dintre deputați care au luat cuvîntul și au făcut autocritica pentru că nu au reușit să meargă în toate comunele din circumscripțiile lor electorale. La un moment dat, un invitat a întrebat în timp sesiune: „Cîte este deputatul regional pentru comuna Zebil în care locuiesc?" Invitatul nu-și cunoștea deputatul, fiindcă acesta nu a venit niciodată în comună și nu a fost legătura cu alegătorii. Ca să se înțeleagă pe viitor asemenea lipsuri sesiunea a luat o măsură chibzuită. Pentru fiecare raion a fost numit un responsabil, care va coordona munca celorlalți deputați regionali, convocîndu-i și discutînd cu ei planul de muncă.

Deputatul Tudose Vasiliu, președintele comitetului executiv, a cerut ca în viitoarea sesiune alți doi deputați să prezinte dări de seamă în legătură cu îndeplinirea hotărîrilor luate. Alegerea urmează să fie făcută chiar în ziua sesiunii, astfel ca fiecare deputat să fie pregătit. Cei care nu vor prezenta în fața sesiunii dările lor de seamă, au obligația să depună un referat scris asupra muncii lor.

Iată doar cîteva din problemele organizatorice discutate în sesiune. Punerea lor în aplicare va însemna un nou pas în calea îmbunătățirii activității sfaturilor populare.

Un contact permanent între deputați și alegători

Punctul de pe ordinea de zi care se referea la activitatea deputaților, a stîrnit un viu interes.

Cu multă justețe a analizat tov. Vasile Vilcu, deputat și prim secretar al comitetului regional P.M.R. Constanța, modul cum se achită unii dintre deputați de sarcinile lor. El a apreciat că în ultimul timp a crescut influența sfaturilor populare (exemplu — creșterea sectorului socialist în agricultură care a atins în regiunea Constanța procentul de 69,4 la sută la cooperativizare și 46,80 la sută la colectivizare). Sînt tot mai numeroși deputații care își înțeleg menirea, a arătat același deputat. Din cei 950 deputați țărani muncitori, aflați în regiune peste 600 s-au înscris în gospodării colective și întovărășiri, atrăgînd după ei mulți țărani muncitori cu proprietate individuală. Numai în cursul acestui an au intrat în sectorul socialist peste 27.000 familii de țărani muncitori cu o suprafață de teren de 133.900 de hectare. Forța exemplului dat de deputați a învins și în alte cazuri. În orașul Constanța la îndemnul deputaților 7.000 de cetățeni au contribuit la extragerea și transportarea prin muncă voluntară a 1.140 tone de piatră, la pavarea a 26 de străzi mărginașe în loc de 20, la săditrea a 15.000 de pomi, la extinderea conductei de apă în cartierele Tăbăcăriei, Coiciu și Palazul Mare.

Informarea și discuțiile au arătat că în multe locuri s-au tradus în fapt propunerile alegătorilor electrificîndu-se sate (Pietroiu, Ciocrîlia de Jos, Filimon Sîrbu, etc.) reparîndu-se șosele, amenajîndu-se cimitire, grafe (Nistpari etc.). Întîlnirile și consfătuirile organizate pînă acum au dat roade bune în marea lor majoritate. Contactul deputaților cu alegătorii nu este încă satisfăcător, deoarece unii nu-i înțeleg rostul sau se lasă angajați în diverse lucruri. Există deputați ca Petru Cicănescu, Ion P. Suciu, I. Gheorghe care n-au luat încă nici pînă acum legătura cu alegătorii din circumscripțiile lor.

În regiunea Constanța a lipsit controlul activității deputaților deși este prevăzut ca acest control să se efectueze cu regularitate. Vina pentru această lipsă o poartă sfatul popular regional care pînă mai acum cîtva timp nu a înțeles importanța controlului activității deputaților. Din această pricină unii dintre deputați au considerat drept „inovație" măsura luată de a prezinte referate de activitate. Aceasta nu este o inovație, ci este o datorie elementară care din păcate a fost uitată. Cît de mult folosește controlul s-a văzut imediat din discuții. Deputații — mă refer numai la acei care nu au excelat în muncă — s-au trezit din inerție, înțelegînd că munca sfatului popular nu se bazează exclusiv pe funcționarii secțiilor ci pe ei, reprezentații aleși.

Constatîndu-se că nu mai poate fi concepută și pe viitor lipsa de contact cu alegătorii, unii deputați au propus includerea în proiectul de hotărîri a obligației lor de a vizita toate comunele de pe raza circumscripțiilor lor. Cîțiva deputați au propus să le viziteze odată pe trimestru, alții au propus să le viziteze odată pe lună. O discuție aprinsă s-a purtat mai cu seamă între deputații Pavel Dragu, Zina Tutuianu și Vasile Burghelea. Sesiunea a aprobat punctul de vedere al celor care propuneau vizitarea comunelor odată pe lună, deși și aceasta este o îndatorire de mult stabilită.

Fără îndoială că măsurile luate pot duce la lichidarea lipsurilor existente și la noi succese, cu condiția să fie înlăturată îngăduința sfatului popular regional manifestată chiar și în sesiunea recentă față de acei care nu se străduiesc să corespundă cinstei ce le-a fost încredințată de către alegători.

★

Raportul prezentat de Gh. Dulgheru, vicepreședintele sfatului popular regional, a scos în evidență unele apreciabile realizări în domeniul îmbunătățirii arterelor de circulație. Raportorul a arătat că lucrările în regie au fost efectuate în cea mai mare parte și că fondurile alocate sînt suficiente. Lipsurile semnalate de el, la care s-au adăugat și cele arătate de deputați au arătat că se datorese îndeosebi T.R.C.L. Constanța care nu și-a respectat angajamentele.

Sesiunea a hotărît să organizeze o lună record a reparării drumurilor (25 noiembrie — 25 decembrie 1956), să pună la punct evidența acestei contribuții, să se obțină utilaj rutier corespunzător și să se extindă metoda aplicată de sfatul popular comunei Valea Neagră în ceea ce privește efectuarea lucrărilor rutiere prin contribuția în muncă cu brațele și atelajele. Discuțiile la concret, hotărîrile clare și precise au dat și acestui capitol o justă rezolvare. De aceea cuvintele de încheiere ale președintelui sesiunii, C. Stoenescu, sînt pe deplin îndreptățite întrucît el considera că „această sesiune s-a ridicat la un nivel mult mai înalt decît precedentele".

CONST. SIRBU

S-a întors ansamblul „Ciocîrlia"

Au plecat cînd în înaltul cerului albastru se rodea spre slăvi ciocîrlia și s-au întors acum încotoșmănați în paltoane, purtînd căciuli și mănuși de neaua care a îmbrăcat în haină nouă țara și capitala. Au lipsit șase luni. „Ba șase luni și o săptămînă", precizează cineva pe peron, o mamă sau o soție (n-o pot vedea bine atîtea flori) căreia cele cîteva minute pînă la sosirea trenului i-au acum mai lungi decît toate lunile trecute, luni în care ea de la ziarele aducea pentru ceasuri și răsunătoare succese obținute de acest ansamblu în R.P.R. Cehoslovacă, R.P.D. Coreeană, R.P. Ungară, R.P. Mongolă și U.R.S.S.

Trenul intră în gară, nepăsător la emoțiile celor de pe peron. La nerăbdarea celor ieșiți la fereastră, trenul se mișcă încet, pe peron, [illegible] se [illegible] și [illegible] se [illegible] e [illegible].

Intre timp, să stau de vorbă cu unii, cu alții [illegible] succese. Nu reușesc [illegible] prea fericit că însfîrșit după șase luni s-a întors acasă. Intre ai săi, încît [illegible] ceea ce povestesc altora decît prietenilor cum a fost.

— Cum a fost? Ion spune unul dintre conducătorii ansamblului. Flori, aplauze, succese, 93 de spectacole și o jumătate de milion de spectatori. Dar este mai bine ziarele pe care le-am adus pe veți convinge că au fost șase luni de triumf al artei populare românești.

— Îți place pălăria pe care ți-a adus-o mămica?

Foto: NICU VASILE

Manifestări muzicale în Capitală

Marți 27 noiembrie, ora 20, va avea loc în sala Studio din Ateneul R.P.R. recitalul pianistei Liana Serbescu și al soprano Lila Crișescu, laureate a Concursului „Tinerilor Soliști", care vor interpreta lucrări de Robert Schumann. Acompaniamentul la pian va fi susținut de Radu Dragan.

Miercuri 28 noiembrie, ora 20, în sala Ateneului R.P.R. concert de muzică de cameră consacrat operei lui GEORGE ENESCU. În program figurează „Sonata nr. 2 în fa major (op. 6) și Suita „Impresii din copilărie" (op. 28) pentru vioară și pian. Patru cîntece din tinerețe și Șapte cîntece în versuri de Clément Marot. La încheiere Cvartetul în re minor (op. 30) pentru pian, vioară, violă și violoncel. Interpreți sînt: Valentin Gheorghiu, artist emerit al R.P.R. — pian, Stefan Gheorghiu, artist emerit al R.P.R. — vioară, Gerge Popovici — violă, Radu Aldulescu artist emerit al R.P.R. — violoncel și Gabriel Năruja — baritan.

Joi 29 noiembrie, ora 20, concert dat de Orchestra Simfonică Radio în sala Ateneului R.P.R., Dirijor Emanoil Elenescu. Programul cuprinde Burlesca de M. Jora, maestru emerit al artei din R.P.R., Concertul în re major pentru pian și orchestră de Schumann (Solistă Maria Fotino, artistă emerită a R.P.R.) și Simfonia Aș-major de Richard Strauss. (La orga: Helmut Plattner).

Vineri 30 noiembrie, ora 20, în sala Dalles concert dat de CVARTETUL VOCAL al Filarmonicii de Stat „George Enescu", compus din: Emilia Petrescu-Cironeanu, laureată a Concursului Tinerilor Soliști — soprano, Eveline Vais — mezzo-soprano, Aurel Alexandrescu — tenor și Alexandru Voinescu — baritan. La pian: Nicolae Bărbănică.

Sîmbătă 1 decembrie, ora 17, în sala Dalles Concert-lecție cu subiectul „Richard Wagner văzut de scriitori" (Partea III-a) din ciclul „Muzica în istoria culturii". Conferențiar: Ion Marin Sadoveanu.

Sîmbătă 1 decembrie, ora 20, în sala Dalles concert de muzică de cameră dat de Cvartetul „KOMITAS", colectiv artistic emerit al R.S.S. Armenia. În program: Cvartetul nr. 17 în do major de Mozart; Cvartetul nr. 1 de Șostakovici și Cvartetul în sol minor de Grieg.

Sîmbătă 1 decembrie, ora 20 și duminică 2 decembrie, ora 11, în sala Ateneului R.P.R. concertul simfonic al Filarmonicii de Stat cu următorul program: Concerto grosso în re minor de Vivaldi; Simfonia „Oxford" de Haydn; Balada pentru pian și orchestră de Gabriel Fauré (Solist: Corneliu Gheorghiu); Pauze del Silenzio de G. F. Malipiero și Tableau al III-lea din Suita „Cînd strugurii se coc" de M. Jora. Dirijor: Mircea Basarab.

Duminică 2 decembrie, ora 20, în sala Ateneului R.P.R. concert de muzică populară românească dat de orchestra „Barbu Lăutaru". Dirijori: Nicu Stănescu, artist emerit al R.P.R. și Ionel Budișteanu, laureat al Festivalului Mondial de la București.

Vom merge întotdeauna pe drumul pe care merge poporul nostru

Adunarea studenților și cadrelor didactice din Timișoara

TIMIȘOARA. — Simbăta după amiaza la Timișoara a avut loc o adunare a cadrelor didactice din instituțiile de învățămînt superior la care au participat un mare număr de studenți, cadre didactice din învățămîntul superior, reprezentanți ai asociațiilor studențești și absolvenți ai institutelor din Timișoara. Adunarea a luat atitudine contra comise de bandele contrarevoluționare în Ungaria și au protestat cu fermitate împotriva calomniilor murdare debitate de unele posturi de radio și organe de presă reacționare din Occident „la adresa poporului nostru și a studențimii noastre".

În cadrul adunării a luat cuvîntul tov. Gh. Micuță, prim secretar al comitetului regional Timișoara al U.T.M., care a făcut o expunere asupra evenimentelor ungurești petrecute în Ungaria precum și a felului în care unele organe de presă și posturi de radio din Occident calomniază studențimea noastră, realizările poporului nostru, arătînd scopurile murdare ce le urmărește această propagandă mincinoasă.

Au luat apoi cuvîntul numeroși participanți la adunare.

Studentul Ion Pîrlea, de la facultatea de chimie industrială, a spus printre altele: „Scrîbii de la posturile de radio și de la ziarele reacționare din Occident care debitează tot felul de minciuni și calomnii împotriva poporului nostru trebuie să afle că minciunile lor nu numai că nu își ating scopul, dar ea îi dau de-a dreptul ridicol. Pentru că se îngrijesc de situația studenților din țara noastră vreau să spun acestor domni că datorită grijii statului nostru democrat-popular pentru cei care vor să studieze, studenții timișoreni ca și colegii lor din alte centre universitare beneficiază de numeroase laboratoare, cămine, cantine, burse".

„Trîmbiței mincinoase a celor ce se intitulează cu nerușinare „Europa liberă", a spus studentul Florea Popa din anul 4 al facultății de mecanică, noi îi răspundem răspicat: Sîntem și vom merge întotdeauna pe drumul pe care merge poporul nostru, pe drumul socialismului. Cerem cu tărie destinderea fabricilor de minciuni finanțate de cercurile agresive din Occident".

Ing. Ion Bălteanu, care a absolvit anul trecut facultatea de mecanică, a spus printre altele: „Sînt recunoscător din adîncul inimii statului și partidului nostru care mi-au creat posibilitatea să devin inginer. Ar trebui să-și aducă aminte cei care aruncă cu noroi în realizările noastre că cu 20 de ani în urmă cînd am vrut să dau examen de admitere la facultate, locurile au fost ocupate numai de feciorii de „bani gata". În promoția mea sînt mulți ingineri foști muncitori. Alături de mine este și colegul meu de muncă ing. Gheorghe Tache. Împreună înfierăm cu ură mîrșăviile calomniatorilor". Au mai luat cuvîntul studenții Nicolae Birca din anul 4 al Facultății electrotehnice, Maria Iuncu din anul 4 al Facultății de chimie industrială, Romeo Eleiterescu din anul 4 al Facultății de medicină și alții.

A vorbit apoi tov. Ion Circel, secretar al C.C. al U.T.M., care a subliniat grija deosebită a partidului și guvernului nostru pentru crearea celor mai bune condiții de învățătură întregului tineret al patriei noastre.

La sfîrșitul adunării participanții au adresat o telegramă către C.C. al P.M.R. în care se spune printre altele: „Asigurăm C.C. al P.M.R. că vom ști să răspundem cu hotărîre oricăror acțiuni ale dușmanilor interni și externi, stringînd și mai mult rîndurile în jurul Partidului Muncitoresc Romîn, forța conducătoare în scumpa noastră patrie, Republica Populară Română. Mulțumim clasei muncitoare, partidului și guvernului nostru pentru condițiile create și ne angajăm să învățăm din ce în ce mai bine pentru a ne însuși știința, pentru a deveni cadre de nădejde necesare construirii socialismului în patria noastră". (Agerpres)

Ajutor frățesc poporului ungar

Zilnic sînt expediate în R. P. Ungară, mărfuri în cadrul ajutorului acordat de guvernul țării noastre poporului frate maghiar. În ultimele trei zile au fost îndrumate spre țara vecină și prietenă, alte sute de vagoane cu diverse produse. În tot cursul zilei de vineri și în noaptea următoare au trecut frontiera de stat în R. P. Ungară 135 de vagoane încărcate cu 2.271 tone de mărfuri. Sîmbătă și duminică două transporturi totalizînd 412 vagoane au ajuns pe teritoriul R. P. Ungare. Printre cele 6.587 tone de produse expediate cu aceste transporturi se numără 32 de vagoane cu petrolifere, 114 vagoane cu sare, 49 vagoane cu lignit, 29 de vagoane cu lemne de foc, 14.865 m.p. de geamuri și alte sute de tone de ciment, lemn de construcție, cherestea, var, ipsos etc.

Cu aceste transporturi numărul vagoanelor care au trecut efectiv frontiera în R. P. Ungară, de la începutul acțiunii de ajutorare a poporului maghiar a ajuns la cifra 1.160 de vagoane, totalizînd aproape 16.900 de tone de mărfuri. Noi cantități însemnate de produse sînt în curs de expediere sau în drum spre frontieră.

Tot în cursul zilelor de sîmbătă și duminică au mai trecut în R. P. Ungară și 65 vagoane cu produse petrolifere livrate în cadrul acordului comercial și de plăți existent între cele două țări.

(Agerpres)

Inhumarea pictorului J. Al. Steriadi

Simbătă și duminică dimineață la sediul Uniunii Artiștilor Plastici din Capitală unde a fost depus corpul neînsuflețit al pictorului Jean Al. Steriadi, artist al poporului, membru al Academiei R.P.R., laureat al Premiului de Stat, numeroși prieteni, cunoscuți și admiratori ai marelui artist dispărut au venit să-i aducă ultimul omagiu.

Duminică, la ora 11 a avut loc adunarea de doliu la care au participat: acad. prof. Traian Săvulescu, președintele Academiei R.P.R., Ion Pas, prim. locțiitor al ministrului Culturii, acad. Camil Ressu, președinte de onoare al Uniunii Artiștilor Plastici, numeroși academicieni, pictori, sculptori, grafiticeni, critici de artă, alți oameni de cultură, studenți.

Marin Mihalache, director general în Ministerul Culturii, Ion Jalea, membru corespondent al Academiei și criticul de artă Ionel Jianu, în numele Ministerului Culturii Academiei R.P.R. și Uniunii Artiștilor Plastici au evocat alesele însușiri ale omului și artistului J. Al. Steriadi. Vorbitorii au subliniat că pentru valoroasa și bogata sa operă, statul nostru democrat-popular l-a prețuit pe pictorul J. Al. Steriadi, ca pe o personalitate de seamă a artei plastice și i-a acordat înaltele titluri de artist al poporului, academician, laureat al Premiului de Stat și Ordinul Muncii clasa I-a.

După adunarea de doliu, cei prezenți s-au îndreptat către Cimitirul Bellu unde a avut loc înhumarea. Cortegiul funebru a oprit cîteva clipe în fața Muzeului de Artă al R.P.R. care adăpostește numeroase opere ale artistului dispărut. La cimitir, Horia Teodoru, directorul Institutului de arte plastice „N. Grigorescu" din București, a adus un ultim omagiu pictorului J. Al. Steriadi.

(Agerpres)

Mijloacele de stimulare materială să fie folosite din plin

Constatări din cîteva întreprinderi clujene

În literatura economică și în articole care dezbat probleme ale industriei noastre se abordează rar problema stimulării materiale a muncitorilor, a cadrelor tehnice și de conducere. Or, știut este că în concepția leninistă, principiul cointeresării materiale are o însemnătate hotărîtoare în realizarea sarcinilor de sporire neîncetată a productivității muncii, de reducere a prețului de cost, de dezvoltare în ansamblu a economiei naționale.

Sistemul de salarizare existent în țara noastră pornește de la principiul leninist al cointeresării materiale și urmărește să realizeze principiul socialist al retribuției. Partidul și Guvernul iau mereu măsuri pentru perfecționarea sistemului de stimulare materială a muncitorilor, personalului tehnic și de conducere din industrie. Să ne referim doar la introducerea acordului progresiv în industria minieră, la îmbunătățirea salarizării în industria alimentară și ușoară, la ridicarea salarizării maiștrilor precum și la recentele măsuri pentru sporirea veniturilor minimale și pentru introducerea salarizării pe funcțiuni.

Potrivit Hotărîrii C.C. al P.M.R. a Consiliului de Miniștri și a C.C.S. din 30 octombrie a.c. studiile întocmite pînă acum pentru îmbunătățirea sistemului de salarizare a muncitorilor vor fi definitivate pînă la 31 decembrie 1956 astfel încît îmbunătățirea sistemului de salarizare să ducă la o creștere a cointeresării materiale.

În cele ce urmează ne propunem să arătăm unele probleme legate de stimularea materială a cadrelor din industrie, așa cum s-au desprins ele dintr-o serie de constatări făcute în întreprinderile clujene.

Normele experimentale, frînă a stimulării materiale

O primă problemă ce se ridică în domeniul asigurării unei cît mai mari cointeresări materiale a muncitorilor, tehnicienilor și personalului de conducere din întreprinderi este lichidarea normelor neștiințifice existente azi în practica industrială. Realizarea sarcinilor trasate de cel de-al II-lea Congres al P.M.R. cu privire la introducerea normelor cu motivare științifică va însemna un pas hotărîtor în realizarea unei mai depline stimulări a muncitorilor în sporirea productivității muncii și reducerea prețului de cost. Normele empirice sînt o frînă a stimulării materiale, a sporirii productivității muncii și a reducerii prețului de cost.

Să luăm de pildă situația de fapt existentă la uzina „Unirea" din Cluj. Deficiențele existente în profilarea acestei întreprinderi, faptul că aici se fabrică produse disparate, au determinat fixarea unor norme arbitrare, experimentale, după „ochimetru" cum spun muncitorii. Normele nu s-au stabilit pe baze științifice ținînd cont de timpul de lucru necesar efectuării unor operații, ci mai mult după criteriul necesității fixării unui anumit venit mediu fiecărui muncitor. Care sînt rezultatele acestui sistem de stabilire de norme „umflate", artificiale? Este vorba de faptul de anularea muncii în acord, de o nivelare a veniturilor.

Lipsa de profilare a întreprinderii a mai dus și la o altă consecință nefavorabilă în legătura cu stimularea materială a muncitorilor. Fabricarea de produse nestandardizate, unicate, nu permite stabilirea de consumuri specifice riguroase și deci nici acordarea de premii pentru economii.

Fixarea de norme arbitrare duce și la apariția altor anomalii. La uzina „Ianos Herbak" de pildă, în timp ce în sectoarele principale lucrul în serie a permis stabilirea unor norme mai exacte, în sectorul mecanicului șef unde se efectuează lucrări disparate, întîmplătoare, s-au fixat norme experimentale, adesea umflate. În consecință mecanicii cîștigă aici 3.000 și chiar 4.000 lei lunar, creîndu-și venituri disproporționate față de cele ale muncitorilor și tehnicienilor din sectoarele principale. Este de la sine înțeles că acest lucru creează nemulțumiri și este departe de a constitui un stimulent.

Asigurarea unei juste și depline stimulări a muncitorilor în lupta pentru creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost este deci strîns legată de necesitatea stabilirii unor norme științifice. În această direcție trebuie îndreptată în primul rînd atenția cadrelor de conducere din ministere și întreprinderi.

Ce se poate face însă pînă atunci, dat fiind că în condițiile concrete ale țării noastre un număr de întreprinderi vor continua să lucreze un timp în mod nespecializat, la produse disparate, unde nu pot fi stabilite norme științifice? Mai poate fi tolerată practica umflării normelor, în unicul scop al asigurării unui cîștig mediu muncitorilor? Fără îndoială că nu! Pe de altă parte însă, umflarea normelor este adesea provocată de disproporția existentă între nivelul salariilor tarifare și cel al normelor tehnice. Această problemă trebuie studiată cu seriozitate de factorii competenți, ea avînd o importanță deosebită în ce privește justa aplicare a sistemului socialist de retribuire. Merită de pildă a fi discutate propunerile făcute de unii tovarăși de a se reduce normele la un nivel cît mai apropiat de cel real, sporindu-se însă în mod corespunzător cuantumul retribuirii muncii în acord. În acest sens normele ar căpăta un caracter stimulativ, iar cîștigurile muncitorilor nu s-ar micșora. Fără îndoială că aceasta nu ar putea fi decît o soluție provizorie. Singura cale care poate rezolva definitiv problema este cea indicată de documentele celui de al II-lea Congres al partidului — introducerea în practică a normelor științifice.

Anomalii

Vizita făcută într-un număr de întreprinderi industriale din Cluj a scos la iveală și o serie de anomalii existente în ce privește aplicarea sistemului de salarizare. Iată de pildă o situație existentă în industria de încălțăminte, pe care o vom exemplifica cu date culese de la uzina „Ianos Herbak". După cum se știe, în acest sector al industriei, sistemul de salarizare, atît la muncitori cît și la maiștri, a fost similar îmbunătățit. Totuși, chiar în aceste condițiuni, există diferențe nejustificate între cîștigurile diferitelor categorii de muncitori cu calificări apropiate. În unele locuri de muncă condițiile de muncă sînt mai grele, mai grele decît în altele de aceeași importanță sau chiar mai importante. Este de pildă cazul croitorilor de fețe. Se știe că operația de croi se face manual; aceasta permite muncitorilor ca, lucrînd cu mai multă dexteritate, să obțină depășiri de normă și economii. Pentru aceasta ei primesc un plus de salariu și premii de economii care le ridică cîștigul pînă la 1.400—1.800 lei lunar. În același timp, cusutul fețelor — operație dintre cele mai calificate din acest sector — de care depinde în primul rînd calitatea execuției, creează muncitorilor mult mai puține posibilități pentru depășirea normei și realizarea de economii. În acest fel, cei de la secția cusut, mai calificați decît croitorii, nu depășesc cu mult salariul de bază.

Fără îndoială că nu avem nimic de obiectat împotriva stimulentelor materiale acordate croitorilor. Ele și-au dovedit eficacitatea prin importantele economii de piele realizate. Credem însă că la stabilirea salariilor trebuie să se țină seama de condițiile concrete în care fiecărui loc de muncă. Altfel se produce un decalaj nejustificat în domeniul salarizării, care nu e în măsură să stimuleze.

Același lucru se întîmplă la „Ianos Herbak" și în ce privește salarizarea maiștrilor și a inginerilor. Pe lîngă salariul de bază maiștrii încasează îndeobște două feluri de prime: prime pentru realizarea planului (din fondul de salarii) și prime pentru economii (15% din volumul economiilor realizate în secția pe care o conduc). Aceasta face ca veniturile lor să sporească mult. Deci, iarăși un fapt pozitiv. În același timp însă, inginerii primesc îndeobște doar salariul de bază (sistemul de premiere pentru ei fiind deosebit de complicat și legat de îndeplinirea a nenumărați indici), de multe ori independenți de activitatea sectorului unde muncesc, ceea ce creează o disproporție vădită între veniturile maiștrilor și inginerilor. Nu e de mirare că unii ingineri au cerut să fie încadrați ca maiștri.

Pe alt plan, disproporții în retribuire apar și la cadrele de conducere. Să luăm de pildă două întreprinderi din Cluj aparținînd de același minister: „Ianos Herbak" și fabrica de [illegible] „Steagul roșu". La cadrele de conducere (director, inginer șef, contabil șef), regulamentul prevede îndeplinirea a nu mai puțin de 16 condiții. Or, dacă pentru fabrica de porțelan, cu un proces de producție mai simplu, acest lucru este posibil pentru o uzină de proporțiile și complexitatea întreprinderii „Ianos Herbak" este aproape nerealizabil. Într-adevăr, într-o uzină care lucrează cu peste 100 de materiale din import, care fabrică sute de sortimente, problema nu se pune la fel ca într-o fabrică unde posibilitățile realizării indicilor de plan sînt în funcție doar de activitatea tehnico-organizatorică a conducerii. Faptul că la uzina „Ianos Herbak" condițiile de premiere a cadrelor de conducere îmbracă aproape un caracter prohibitiv, face ca veniturile acestora să fie mai mici decît cele ale conducătorilor fabricii de porțelan, deci invers proporțional cu munca și răspunderea acestor cadre.

Gospodărirea socialistă pe secții, mijloc important de stimulare materială

O formă deosebit de eficientă de ridicare a stimulării materiale și îndeosebi de îmbunătățire a activității în întreaga întreprindere, este introducerea gospodăririi socialiste pe secții. Această metodă nu mai permite șefilor codoșe să se ascundă în spatele realizărilor celor fruntașe, dă posibilitatea unei stabiliri mai exacte și mai echitabile a realizărilor fiecăruia și deci a recompensei de care o merită.

Exemplul întreprinderii „Menajul" din Cluj, este edificator în această privință. În cursul anilor trecuți, din cauza unor deficiențe organizatorice, fabrica a obținut rezultate slabe atît în ce privește realizarea planului cît — mai ales — a sarcinii de reducere a prețului de cost. Aceasta a făcut ca în anul trecut de pildă, tehnicienii fabricii să nu primească prime, iar conducerea să nu poată dispune de fondul directorului.

De la 1 aprilie 1956, la „Menajul" s-a introdus metoda gospodăririi socialiste pe secții. Contabilitatea a fost descentralizată, fiecărei secții stabilindu-i-se indici concreți în ce privește productivitatea muncii, fondul de salarii, sarcina de reducere a prețului de cost, normativul producției neterminate ritmicitatea producției. Cele opte luni care au trecut de atunci au dovedit rostul folos al introducerii noii metode. Aproape lună de lună secțiile și-au îndeplinit principalii indici de plan, iar tehnicienii au fost recompensați cu premii însemnate. Chiar atunci cînd întreprinderea nu și-a realizat planul (în luna august, de exemplu) secțiile cu rezultate pozitive au fost recompensate cu prime (în momentul de față, cînd planul întreprinderii este realizat și depășit, cînd indicii privind productivitatea muncii și prețul de cost au fost îndepliniți, conducerea întreprinderii este în măsură, după multe luni, să poată dispune de fondul directorului (circa 150.000 lei) în folosul colectivului. Acest fapt dovedește încă odată că sporirea productivității muncii și reducerea prețului de cost sînt singurele căi care asigură îmbunătățirea veniturilor oamenilor muncii.

Iată dar ce avantaje prezintă atît pentru întreprinderi cît și pentru muncitori și tehnicieni introducerea gospodăririi socialiste pe secții. Este de înțeles de ce multe din întreprinderile noastre caută să folosească această metodă, iar ministerele nu insistă suficient în această direcție. Explicația este — credem noi — faptul că folosirea gospodăririi socialiste pe secții implică o seamă de condiții și măsuri preliminare destul de dificile, care necesită eforturi din partea contabilității, planificării și serviciului tehnic. Aceste eforturi merită însă a fi făcute, ele fiind recompensate din plin de rezultatele obținute.

★

Credem că cele de mai sus, întrînd în atenția conducerii C.S.P., Ministerului de Finanțe și a ministerelor de resort, ar putea contribui la o mai deplină aplicare a sistemului concret de stimulare materială a muncitorilor, cadrelor tehnice și de conducere din industrie.

AL. POPESCU și PAUL MARIAN

Noutăți culturale din țară

IAȘI (de la corespondentul nostru). — În sălile Palatului Culturii a avut loc duminică deschiderea expoziției anuale interregionale de artă plastică. 75 de pictori, sculptori și graficieni din Moldova prezintă peste 300 lucrări, adică mai mult de două ori în comparație cu numărul lucrărilor prezentate la expoziția din anul 1955.

★

TG. MUREȘ. — Duminică s-a deschis în sălile Muzeului de Artă expoziția regională de artă plastică.

În expoziție, care depășește pe cele precedente în ceea ce privește numărul și valoarea artistică a lucrărilor, sînt expuse 153 de tablouri și 32 de sculpturi.

★

ORADEA. — Cu prilejul împlinirii unui an de activitate a secției romîne, în seara zilei de 25 noiembrie a avut loc la Teatrul de Stat un spectacol festiv cu piesa „O scrisoare pierdută" de I. L. Caragiale.

★

Duminică, 2 decembrie, va avea loc în București deschiderea festivă a primei Case de Cultură studențești din țară. În cursul anului viitor, case culturale asemănătoare vor mai lua ființă și în celelalte centre universitare mari, și anume la Cluj, Iași și Timișoara.

Sîntem alături de cauza dreaptă a poporului egiptean

Cînd Muhamed Al-Djabari, tînărul arab cu părul de culoarea abanosului, a coborît ieri de la tribună, Ștefan Ioan, frunțașul în producție de la Complexul C.F.R. „Grivița Roșie", a trăit un sentiment ce nu poate fi dezvăluit decît unitarii. Și anume, acela că distanțele riguros calculate din kilometri, confirmate și oficializate pe longitudini și meridiane geografice, sînt de multe ori demonstrate de năvălnica pulsație a inimii popoarelor ce nu cunosc depărtările. Așa am simțit cu toții cei prezenți ieri după-amiază în sala Teatrului C.F.R. Giulești, la adunarea reprezentanților comunității muncii din întreprinderile Capitalei, care s-au întîlnit cu liderii ai Federației internaționale a sindicatelor arabe.

Inimile noastre au bătut împreună cu alte inimi de peste mări și țări într-un emoționant unison. În tăcerea solemnă, cînd s-a păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor egiptenii de la Port-Said și din alte orașe scăldate în sînge de agresorii imperialiști, în sala era un singur gînd: Cauza dreaptă a poporului egiptean va triumfa! Agresorii englezi și francezi și aceștiști lor din Israel vor fi goniți pînă la urmă de pe pămîntul egiptean.

Adresîndu-se asistenței, Muhamed Al-Djabari spunea cu patetism în glas: „Este lupta fraților noștri care înfruntă moartea pentru ca să trăiască viața". Să trăiască viața și libertatea! Aceasta este sensul adînc al luptei popoarelor din Orientul Mijlocu împotriva colonialiștilor.

Și cu aceeași emoție Muhamed Al-Djabari a continuat: „Este lupta a 90 de milioane de arabi muncitori, țărani și intelectuali care trăiesc de la Oceanul Atlantic pînă la Golful Persic. Noi considerăm că eliberarea a 90 de milioane de arabi care trăiesc într-o zonă pe care imperialiștii o consideră de mare importanță strategică în planurile lor agresive, este un sprijin adus cauzei păcii în lume. Naționalizarea Canalului de Suez are o mare importanță în viața economică internațională. De aceea au pus la cale imperialiștii englezi și francezi complotul împotriva Egiptului cu participarea agentului lor, statul Israel, care nu este de fapt decît un cap de pod pe care imperialiștii îl folosesc împotriva arabilor și a păcii. Acest complot a fost însă demascat. Portul Said s-a transformat într-un simbol al fermității, sacrificiului și luptei".

Vorbitorul a arătat în continuare că muncitorii arabi au oprit petrolul destinat imperialiștilor, au aruncat în aer conducte și instalații, au împiedicat încărcarea și descărcarea vaselor.

Înțelesul limbii arabe este necunoscut asistenței. Dar cuvintele rostite de Muhamed Al-Djabari au înflăcărat sala, au smuls adevărate tunete de ovații. Și ovațiile nu erau întîmplătoare. Ele exprimau solidaritatea deplină a celor prezenți cu lupta eroică a poporului egiptean împotriva hrăpăreților colonialiști. Despre această solidaritate a vorbit și tov. Gh. Hudrea, președintele comitetului sindical orășenesc al lucrătorilor din lovăjămînt, despre același lucru a vorbit și textilistul Vasilica Duțu, muncitoare frunțașă la Industria Bumbacului. A. Apel a luat cuvîntul maistrul strungar Ion Ștefan de la Complexul C.F.R. Grivița Roșie. A simțit nevoia să vorbească și el. Lucrează la Grivița de 22 de ani. Prietenul la nevoie se cunoaște — așa glăsuește un vechi proverb. Lucrul acesta s-a simțit din plin în cuvintele simple rostite de el la tribună: „Oamenii muncii din țara noastră au cunoscut timp de veacuri dominația și exploatarea străină și și-au cucerit libertatea prin grele jertfe. Ne sînt încă vii în memorie luptele ceferiștilor din februarie 1933, cînd mulți fii ai clasei muncitoare au căzut pentru libertate și pace. De aceea noi ne solidarizăm cu lupta poporului egiptean și cu toate popoarele care luptă pentru independența lor națională".

Așa a vorbit și așa a simțit ceferistul Ștefan Ioan de la Grivița Roșie. N-a socotit în gînd cîți kilometri ne despart de meleagurile vremelnic însușirate ale Egiptului. Egiptul și cauza lui dreaptă sînt aici, aproape de inima țării noastre, de întreaga suflare a poporului nostru muncitor. Poporul nostru, alături de toate popoarele lumii, este convins de justețea cauzei poporului egiptean. Și orice cauză dreaptă triumfă pînă la urmă!

D. TABACU

Muhamed Al-Djabari, vorbește la tribună.

Un aspect din Sala Teatrului C.F.R.-„Giulești". Foto: NICU VASILE

Știri sportive

Duminică s-au disputat sferturile de finală ale Cupei R.P.R. la fotbal, înregistrînd următoarele rezultate: Locomotiva București — Flacăra Ploești 3—1 (după prelungiri), Progresul Oradea — Energia Orașul Stalin 1—1, Energia Cîmpia Turzii — Locomotiva Timișoara 1—0, C.C.A. — Energia Galați 8—1.

În cursul zilei de ieri sorții au decis apoi partidele semifinalelor. **C.C.A. — Progresul Oradea și Energia Cîmpia Turzii — Locomotiva București.** Prima partidă se va disputa în Capitală la data de 2 decembrie, iar cea de a doua, la Cîmpia Turzii la data de 6 decembrie.

Finala competiției se va disputa în Capitală, la data de 9 decembrie.

★

Astăzi la orele 17 în sala de festivități a Ministerului Finanțelor din str. Smârdan nr. 5 începe prima rundă a campionatului R.P.R. de șah masculin individual pe anul 1956. Prima rundă se va desfășura după următorul program: Ursescu — Reicher, Szabo — Troianescu, Ghițescu — Gavrilă, Drimer — Pall, Samarian — Mititelu, Răduiescu — Bălănel, Halic — Pitpinic, Radovici — Negrea și Cioclitea — Șuta.

★

Echipa de fotbal *Locomotiva București* a fost invitată să susțină două întîlniri în R.P.F. Iugoslavia. Primul joc este programat pentru joi 29 noiembrie, la Zagreb, cu echipa locală *Lokomotiv*. În cel de al doilea joc echipa bucureșteană va întîlni duminică 2 decembrie, la Subotița, echipa Spartak. Echipa bucureșteană a părăsit aseară Capitala.

★

Ieri seară s-au desfășurat în sala Floreasca din Capitală două importante întîlniri din cadrul campionatelor republicane de voleibal feminin și masculin. În primul meci, echipa feminină Progresul C.P.C.S., a învins Știința I.C.F., cu scorul de 3—1. În urma acestei victorii, Progresul C.P.C.S. a devenit virtual campioana a țării.

Partida dintre echipele masculine Dinamo și C.C.A., a dat loc unei dispute dîrze și s-a încheiat cu victoria dinamoviștilor cu scorul de 3—2.

Sesiunea Adunării Generale a O.N.U.

Cuvîntarea ministrului de Externe al R.P.R., Grigore Preoteasa, în ședința din 24 noiembrie

„Delegația română, a studiat evenimentele de care Adunarea Generală a fost sesizată și care tratează despre problemele decurgînd din agresiunea anglo-franco-israeliană împotriva Egiptului. În ce ne privește, vom acorda în special atenție faptului în sine. Primul și cel mai important fapt care nu poate fi uitat, în ciuda unor discursuri lungi ca acela al domnului reprezentant al Filipinelor, este acela că agresiunea aceasta a reprezentat pentru întreaga lume una din cele mai grave amenințări împotriva păcii și securității internaționale. Implicațiile și consecințele sale au provocat o îngrijorare profundă și justificată. Se poate oare uita că această aventură militară putea dezlănțui un al treilea război mondial pe care toată lumea, toate popoarele doresc din tot sufletul să-l evite?

La 2 noiembrie Adunarea Generală a cerut retragerea imediată a forțelor agresive de pe teritoriul Egiptului, considerînd ca aceasta ar fi principala măsură de luat pentru a se pune capăt situației periculoase care s-a creat în Egipt pentru pacea mondială. Sînt trei săptămîni de cînd această hotărîre a fost adoptată cu o majoritate zdrobitoare. Trebuie să constatăm totuși că trupele invadatoare, engleze, franceze și israeliene se găsesc încă pe teritoriul egiptean și chiar în timpul acestei discuții nici un semn nu indică contrariul.

Este limpede astăzi că declarațiile făcute de reprezentanții celor trei țări privind intenția lor de a aplica hotărîrea Adunării Generale erau destinate să creeze o falsă impresie, să mobilizeze Adunarea Generală, în timp ce aceste țări procedau la consolidarea pozițiilor lor colonialiste și chiar militare. Acest lucru, a arătat în continuare conducătorul delegației române, este confirmat de declarațiile oficiale britanice. D. Head, ministrul Apărării a declarat în parlamentul britanic că „ar fi o nebunie" să se creadă că durata șederii trupelor britanice în Egipt va fi scurtă. În cursul ședinței de ieri, domnul Selwyn Lloyd a explicat Adunării că retragerea trupelor va avea loc de îndată ce — în engleză „as soon as" — forțele O.N.U. vor fi în măsură să și asume sarcinile lor. „As soon as" trebuie să recunoaștem că este o formulă căreia nu i se poate reproșa abuzul de precizie.

Cît poate să dureze o asemenea situație? Am putea să ne referim pentru răspuns la istoria ocupației britanice a Egiptului. Imediat după prima ocupare a Egiptului, dl. Granville care era de asemenea ministrul Afacerilor Externe al Angliei, a anunțat textual că Anglia va retrage forțele armate din Egipt „as soon as" situația țării o va permite. Această declarație a fost făcută în 1883.

Răspunsurile date de către guvernele francez, englez și israelian cuprind încercări evidente de tărăgănare și condiționare a aplicării hotărîrilor Adunării Generale. Delegația română consideră că acest lucru este cu totul inadmisibil și cere ca Adunarea Generală să ia o atitudine hotărîtă împotriva tergiversărilor celor trei puteri, privind aplicarea măsurilor indicate de O.N.U. Poporul român, precum și imensa majoritate a oamenirii privește cu profundă simpatie și solidaritate lupta de eliberare a poporului egiptean și a celorlalte popoare arabe. Ne declarăm de acord cu proiectul de rezoluție propus de cele 21 de țări africano-asiatice și alăturăm glasul nostru pentru a cere retragerea din Egipt imediat și fără condiții a trupelor israelului, Franței și Angliei.

Delegația română, a spus Grigore Preoteasa, apreciază importanța deosebită a problemei deblocării Canalului de Suez. Avem și noi interese economice ca acest canal să fie redat cît mai repede navigației internaționale. Dar alît această problemă, cît și aceea a prezenței și a funcționării forțelor O.N.U. în Egipt sînt desigur probleme derivate. Este clar că principala problemă căreia trebuie să-i acordăm prioritate și la soluționarea căreia trebuie să ne îndreptăm eforturile este aceea a retragerii imediate din Egipt a trupelor israelului, Angliei și Franței, deoarece aceasta este în momentul de față problema cea mai dureroasă și urgentă pentru poporul egiptean, izvor al celor mai grave complicații pentru pace în lumea întreagă. Și această problemă nu poate fi evitată. Delegatul israelului care totuși a încercat s-o evite, a expus amănunțit aici care erau obiectele militare găsite în Sinai. Este cazul să întrebăm pe delegatul israelului cum și prin ce mijloace trupele israelului au ajuns să facă constatări — ori care ar fi aceste constatări — pe un teritoriu străin?

De altfel, metoda justificării agresiunii comise acuzînd statul atacat de a avea intenții agresive, a fost deja utilizată în trecut și există motive destule ca Israelul să evite să pășească pe acest drum fără glorie. Adunarea Generală trebuie să adopte o astfel de atitudine cu țările vinovate de a fi violat în mod brutal pacea să înțeleagă că nu mai au altă posibilitate și alte pretexte pentru a mai întîrzia retragerea trupelor lor, care trebuie să aibă loc cu aceeași grabă cu care ele au pătruns în Egipt.

Dacă Adunarea Generală ar fi abătută de la problema esențială și dacă atenția sa ar fi îndreptată spre chestiunile subordonate, aceasta n-ar servi decît pentru a face posibile noi amînări din partea celor trei țări agresoare — Israelul, Anglia și Franța — și ar putea chiar să le încurajeze în aplicarea planurilor lor pe o scară largă împotriva altor state din Orientul Apropiat și Mijlociu. Adunarea Generală a fost deja sesizată în acest sens de către delegatul Siriei care a informat-o despre preparativele militare franceze și engleze îndreptate împotriva Siriei și Iordaniei.

Toate acestea ne conving odată mai mult că Adunarea Generală trebuie neapărat să ia o atitudine hotărîtă în această chestiune și să ceară retragerea imediată a trupelor Angliei, Franței și Israelului pentru a putea astfel pune capăt în mod hotărît acțiunilor aceiora care vor să pescuiască în apă tulbure. Trebuie să adăugăm, avînd în vedere că raportul secretarului general vorbește de repartiția cheltuielilor pentru curățirea canalului, că aici nu există variante. Este necesar ca acele puteri care au provocat pagube Egiptului, ca de altfel și țărilor care folosesc Canalul să plătească ele aceste pagube în conformitate cu regulile elementare ale dreptului. Pentru toate aceste motive, delegația R.P.R. este hotărîtă să voteze în favoarea proiectului de rezoluție propus de cele 21 de țări ale Africii și Asiei care indică singura soluție justă, urgentă și rezonabilă a chestiunii pe care o discutăm.

REZOLUȚIA ADOPTATĂ DE ADUNAREA GENERALĂ A O. N. U. LA 24 NOIEMBRIE

NEW YORK 26 (Agerpres). — Secretariatul O.N.U. a difuzat textul rezoluției celor 20 de țări din Asia și Africa, adoptat de Adunarea Generală a O.N.U. la 24 noiembrie. După cum se știe, în urma introducerii în proiectul de rezoluție a clauzelor care prevăd luarea de măsuri pentru retragerea trupelor agresorilor din Egipt, Egiptul a declarat că nu mai este coautorul acestei rezoluții. În rezoluția adoptată se spune:

Adunarea Generală,

primind raportul secretarului general cu privire la aducerea la îndeplinire a rezoluției din 2 și 7 noiembrie a Adunării Generale,

amintind de faptul că rezoluția ei din 7 noiembrie 1956 cerea Israelului să-și retragă imediat trupele dincolo de linia de demarcație, stabilită prin acordul de armistițiu din 24 februarie 1949,

amintind în continuare despre faptul că rezoluția sus-menționată cerea de asemenea Franței și Regatului Unit să-și retragă imediat trupele de pe teritoriul egiptean în conformitate cu rezoluțiile anterioare,

1. — constată cu regret că potrivit știrilor primite de secretarul general, două treimi din forțele armate franceze rămîn pe loc, toate forțele armate ale Regatului Unit rămîn pe loc deși s-a anunțat că se iau măsuri pentru retragerea unui batalion și nici un fel de trupe israeliene n-au fost retrase dincolo de linia de armistițiu, cu toate că a trecut o perioadă de timp considerabil din momentul adoptării rezoluțiilor corespunzătoare ale Adunării Generale;

2. — adresează din nou Franței, Israelului și Regatului Unit chemarea să îndeplinească imediat rezoluțiile ei din 2 și 7 noiembrie 1956;

3. — roagă pe secretarul general să trimită de urgență această rezoluție părților interesate și să raporteze imediat Adunării Generale asupra aplicării ei".

Un moment de seamă la O. N. U.

Corespondență din New York

Cînd se va scrie istoria marilor dezbateri ale Organizației Națiunilor Unite, ședința din seara zilei de 24 noiembrie va fi cu siguranță remarcată ca unul din momentele de seamă. Documentul principal aflat în fața Adunării Generale era o rezoluție indiană revizuită care, deși atenuată, continua să ceară retragerea trupelor invadatoare din Egipt. La tribună vorbitorii se succedau. Pentru toți cei prezenți era evident că în fața ochilor se desfășura o luptă strînsă între delegațiile care exprimau poziția opiniei publice de condamnare a agresiunii și retragere a trupelor din Egipt și delegațiile care exprimau direct sau indirect interesele cercurilor colonialiste, folosind diverse posibilități ca: intimidare, diversiune, pentru a împiedica adoptarea rezoluției indiene. Rezoluții de condamnare a agresiunii și retragere a trupelor invadatoare, au mai fost adoptate și înainte. Actuala rezoluție capătă o importanță deosebită din mai multe motive. Acum, pentru prima oară această rezoluție a fost discutată în cea de-a 11-a sesiune la care participă 45 de miniștri de Externe și patru prim-miniștri ceea ce dă o tărie deosebită votului. Rezoluția a fost prezentată după tratativele duse la Cairo de secretarul general Hammarskjoeld și în timp ce forțele O.N.U. se află în Egipt. Ca atare era greu să se mai găsească un pretext pentru rămînerea trupelor agresoare.

Ministrul de Externe belgian Spaak a încercat totuși. El a prezentat un amendament care cere să se ia act de deplasările unor trupe în Orientul Mijlociu, ca și cînd aceste deplasări ar reprezenta un început de retragere.

Dezbaterile de ieri seară au luat însă cu totul alt curs decît cel dorit de cercurile colonialiste. Dezbaterile au arătat că țările asiatice și africane împreună cu țările socialiste condamnă această manevră și sprijină adoptarea rezoluției indiene. Reprezentanții Indiei și ai altor țări au subliniat că adoptarea rezoluției cu acest amendament ar reprezenta o ofensă pentru Adunarea Generală.

După cum se știe orice hotărîre trebuie luată cu o majoritate de două treimi. Încă de la începutul acestei sesiuni, o serie de ziare occidentale au subliniat că în urma noii compoziții a Adunării Generale, va fi imposibil de obținut majoritatea de două treimi pentru cei care vor avea împotriva lor voturile țărilor africano-asiatice unite cu cele ale țărilor socialiste. Faptele au confirmat această previziune: rezoluția indiană a fost adoptată cu 63 voturi pentru, 5 contra și 10 abțineri.

Amendamentul lui Spaak a fost respins. Cînd președintele a anunțat rezultatele votului sala a izbucnit în aplauze îndelungate. Delegațiile afro-asiatice au înconjurat în număr mare delegația indiană și schimbau felicitări. M-am apropiat de ministrul Afacerilor Externe al Egiptului și după ce l-am felicitat, l-am întrebat ce ne-ar putea spune despre rezultatele votului.

Domnul Fawzi mi-a spus că actuala situație îl obligă să fie prudent dar poate afirma că votul actual reprezintă un pas înainte, un început de apropiere pe calea îndeplinirii principiilor Cartei Organizației Națiunilor Unite în această problemă.

În timpul discuțiilor asupra rezoluției indiene, nu au lipsit încercările, în special ale domnului Spaak, de a crea diversiuni prin calomnii la adresa Uniunii Sovietice, Republicii Populare Romîne și a altor țări socialiste. Riposta a dat-o ministrul nostru de Externe — Grigore Preoteasa — care a cerut cuvîntul imediat după domnul Spaak și a arătat că protestează energic împotriva folosirii la tribuna Adunării a unui limbaj plin de invective. „Sîntem aici țări egale în drepturi și datorii, Romînia ca și Belgia, Statele Unite ca și Uniunea Sovietică — a spus șeful delegației țării noastre. Nu vreau să intru în fondul chestiunii, dar dacă ar fi vorba să discutăm despre satelîți aș putea să-l întreb pe domnul Spaak al cui satelit este Belgia. Mărturisesc că am îndoieli dacă este al Angliei sau al Statelor Unite. Remarca ministrului nostru de Externe a stîrnit aplauze și risetele sălii. Delegatul sirian, care a luat apoi cuvîntul, s-a aflat la riposta delegației noastre.

Ziarele newyorkeze de azi secundă că votul Organizației Națiunilor Unite reprezintă o înfrîngere pentru colonialiști.

N. LUPU

Un pas înainte pe drumul adîncirii continue a legăturilor frățești dintre poporul romîn și popoarele sovietice

(Urmare din pag. I-a)

mine în U.R.S.S. Cîtăva vreme este cu neputință de văzut altceva decît febrilitatea colegilor de meserie, care mînuiesc aparatele de fotografiat. La masa de ședințe iau apoi loc față în față: tovarășii N. A. Bulganin, N. S. Patolicev, foștilor ai ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., A. A. Epișev, ambasadorul U.R.S.S. în Republica Populară Romînă și tovarășii Chivu Stoica, Alexandru Bîrlădeanu și Mihai Dalea. Într-o atmosferă prietenească a început convorbirea.

★

Primirea din gara Ungheni, care a avut loc sîmbătă seara, întîlnirea delegației noastre duminică după amiază la Kiev cu conducători ai R.S.S. Ucrainene și mai ales primirea făcută azi la Moscova, oglindesc atmosfera de căldă și sinceră prietenie în care se desfășoară vizita delegației noastre guvernamentale în U.R.S.S.

Convorbirile dintre delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R.P.R., urmărite cu deosebit interes de opinia publică, vor reprezenta de aceea, fără îndoială, un pas înainte pe drumul adîncirii continue a legăturilor frățești dintre poporul nostru și popoarele sovietice.

În această perioadă, îndeosebi, cînd cercurile imperialiste agresive uneltește împotriva unității țărilor socialiste și amenință pacea și libertatea popoarelor, tratativele care încep la Moscova au o deosebită însemnătate.

Aceste tratative sînt o nouă confirmare a convingerii poporului nostru, care socotește că principala sa datorie internațională, cerută de interesele fundamentale ale patriei noastre, este întărirea și adîncirea permanentă a legăturilor de prietenie și colaborare cu marea Uniune Sovietică, cu Republica Populară Chineză și cu celelalte țări socialiste.

V. DANCIULESCU

Moscova, 26 noiembrie

Situația din Algeria

PARIS 25 (Agerpres). — Autoritățile franceze continuă să refuze eliberarea conducătorilor Frontului național de eliberare din Algeria arestați prin înșelăciune. Totodată, continuă raziile masive pentru arestarea participanților la mișcarea de eliberare din Algeria. Ca urmare a acestor razii, în ultimele zile au fost arestate peste 200 de persoane.

Ziarele relatează că la 24 noiembrie tribunalul militar din Algeria a condamnat la moarte pe comunistul francez Fernand Yveton, învinuit de a fi participat de partea poporului algerian la lupta de eliberare națională. Luînd cuvîntul în fața tribunalului, Yveton a declarat că, scopul lui a fost „să atragă atenția asupra soartei algerienilor".

Totodată în Algeria continuă lupta între unitățile franceze și unitățile armatei algeriene de eliberare națională. La 24 noiembrie în regiunea Palestro un detașament militar francez a fost încercuit de către algerieni. Detașamentul francez a avut mari pierderi. Au loc de asemenea lupte în departamentul Constantine și în multe alte regiuni ale Algeriei.

Membrii S. F. I. O. sînt nemulțumiți de politica externă a guvernului Guy Mollet

PARIS 26 (Agerpres). — După cum rezultă din relatările presei franceze în rîndul membrilor Partidului Socialist Francez (SFIO) se intensifică nemulțumirea față de politica externă a guvernului Guy Mollet, în special în legătură cu participarea Franței la agresiunea împotriva Egiptului și cu situația din Algeria.

În cadrul conferinței extraordinare a Federației partidului socialist din departamentul Sena o serie de activiști de frunte ai partidului socialist au criticat cu asprime politica ministrului rezident în Algeria, Lacoste, socialist, și intervenția armată franco-engleză în Egipt.

După cum relatează ziarul „FRANC TIREUR", de pe aceste poziții au luat cuvîntul în cadrul conferinței **Daniel Mayer**, președintele comisiei pentru Afacerile Externe a Adunării Naționale, **Andre Philip**, membru al comitetului de conducere al Partidului Socialist Francez, deputații socialiști **Depreux, Verdier** și alții.

Numeroși vorbitori au cerut convocarea imediată a Congresului extraordinar al partidului pentru discutarea problemei Suezului și a problemei cu privire la pacea în Algeria. Hotărîrile conferinței vor fi supuse spre examinare organelor superioare ale partidului.

Condamnarea unor spioni în R. P. Albania

TIRANA 26 (Agerpres). — A.T.A. transmite: Colegiul Militar al Tribunalului Suprem al Republicii Populare Albania a condamnat la moarte pe Liri Ghega, Dali Ndreu și Petre Bulati pentru activitatea de spionaj în favoarea unui stat străin și pentru crime grave săvîrșite de ei împotriva poporului și statului. Prezidiul Adunării Populare a R. P. Albania a respins cererea de grațiere înaintată de condamnați. Sentința a fost executată.

Autoritățile americane au oraonat încetarea grevei docherilor

NEW YORK 26 (Agerpres). — Acționînd la cererea președintelui Eisenhower și aplicînd legea Taft-Hartley, tribunalul federal din New York a dat o decizie în care ordonă sindicatului docherilor să înceteze pentru o perioadă de zece zile greva care paralizează de la 15 noiembrie activitatea porturilor americane de pe coasta Atlantică și golful Mexic. Guvernul speră că în acest răstimp să se poată ajunge la o reglementare a conflictului care provoacă economiei americane o pierdere zilnică de 20.000.000 dolari.

Premierul R. P. Chineze a luat cuvîntul în ședința Adunării Naționale a Cambodgiei

PNOM-PENH 26 (Agerpres). — China Nouă transmite: La 23 noiembrie, în cadrul unei ședințe comune a celor două camere ale Adunării Naționale a Cambodgiei a luat cuvîntul Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze, care se află în vizită în Cambodgia.

Festival internațional al artei circului la Varșovia

VARȘOVIA 25 (Agerpres). — La 1 decembrie la Varșovia se deschide Festivalul internațional al artei circului. La festival vor lua parte artiști de circ din Polonia, Uniunea Sovietică, Cehoslovacia, Bulgaria, Romînia, Republica Democrată Germană, Republica Federală Germană, Franța, Anglia și Elveția.

În Polonia vor sosi aproximativ 500 de maeștri ai artei circului precum și artiști, clarțiști și maeștri ai circului din numeroase țări ale Europei.

Incendiu la o bază militară engleză din Iordania

CAIRO 25 (Agerpres). — Agenția UNITED PRESS reproduce o știre transmisă de agenția „MEN" potrivit căreia, la baza britanică Akaba din Iordania a izbucnit un puternic incendiu, care s-a extins asupra instalațiilor militare engleze. Radio Cairo relatează că flăcările au pornit de la cîteva rezervoare de petrol incendiate de populație. Baza de la Akaba este deținută de forțele militare engleze în baza tratatului de alianță anglo-iordanian, a cărui anulare a fost votată în unanimitate de parlamentul iordanian.

JOCURILE OLIMPICE

ATLETISM: După o pauză de o zi în care atleții s-au odihnit, Jocurile Olimpice au fost reluate luni.

Prima medalie de aur a zilei a fost atribuită în proba de 800 m plat, unde s-a dat o luptă strînsă între americanul Courtney, englezul Johnson și norvegianul Boysen.

Clasamentul finalei la 800 m plat: 1. Tom Courtney (S.U.A.) 1'47"7/10; 2. Johnson (Anglia) 1'47"8/10; 3. Boysen (Norvegia) 1'48"1/10. Timpul lui Courtney constituie un nou record olimpic (vechiul record Whitfield 1'49"2/10.

La săritura cu prăjina s-au înregistrat următoarele rezultate: 1. **Bob Richards** (S.U.A.) 4,56 m (nou record olimpic); 2. Gutovski (S.U.A.) 4,53 m; 3. Rubanis (Grecia) 4,50 m.

Pronosticurile au fost confirmate la aruncarea suliței. Deși Sidlo deținea pînă acum recordul lumii, norvegianul Danielsen a reușit o aruncare de 85,71 m stabilind un nou record mondial și olimpic (vechiul record: 85,66 m aparținea lui Sidlo). Clasamentul probei: 1. **Egil Danielsen** (Norvegia) 85.71 m; 2. Sidlo (R. P. Polonă) 79,98 m; 3. Tihonenko (U.R.S.S.) 79,50 m.

Finala probei de 100 m. plat femei a revenit lunerei Betty Cuthbert (Australia) cu timpul de 11"5/10 (record olimpic egalat). Clasamentul finalei: 1. **Betty Cuthbert** (Australia) 11"5/10 2. Stubnik (Germania) 11"7/10; 3. Matthews (Australia) 11"7/10.

Intercalate cu probele finale s-au desfășurat cele trei serii eliminatorii la 5.000 m. plat, foarte disputate și pline de surprize. Astfel au fost eliminați polonezul Cromik, finlandezul Taipala și alții.

Din fiecare serie primii 5 s-au calificat pentru finală care va avea loc la 28 noiembrie. Landy (Australia) și Kovacs (R. P. Ungară) nu s-au prezentat la start.

Preliminariile probei de 200 m. plat s-au soldat cu rezultate normale, performerii zilei fiind Abdul Khaliq (Pakistan), Agostini (Trinidad) și Stanfield (S.U.A.) toți în 21"1/10. La eliminatorii au participat aproape 70 de concurenți repartizați în 12 serii, care dădeau doi alergători calificați pentru sferturile de finală. În cele 4 serii ale sferturilor de finală primii 3 clasați s-au calificat în semifinale.

BASCHET. Luni seara, odată cu desfășurarea ultimelor meciuri din cadrul seriilor eliminatorii, s-a încheiat prima fază a turneului olimpic de baschet. Echipa Uniunii Sovietice a întrecut reprezentativa Singaporelui cu scorul de 91—42 (40—21), baschetbaliștii bulgari au învins echipa Taivanului cu 88—71 (47—35), în timp ce Franța a întrecut Canada cu 79—62 (43—35). În celelalte meciuri s-au înregistrat următoarele rezultate: Uruguay—Coreea de sud 83—60 (35—25); Chile—Australia 78—56 (57—21); S.U.A.—Filipine 121—53 (66—23); Japonia—Tailanda 70—50.

Imediat după terminarea întîlnirilor au fost stabilite cele două serii ale semifinalelor turneului, după cum urmează: seria I-a: S.U.A., U.R.S.S., Brazilia și R.P. Bulgaria; seria II-a: Uruguay, Franța, Filipine și Chile.

FOTBAL. Luni, în cadrul optimilor de finală ale turneului olimpic de fotbal, echipa Angliei a întîlnit selecționata Tailandei. Fotboliștii englezi au obținut o victorie la scor: 9—0 (4—0). În sferturile de finală Anglia va întîlni la 30 noiembrie reprezentativa R. P. Bulgaria.

HOCHEI PE IARBA. Luni echipa Indiei, campioana olimpică, a dispus cu 14—0 (3—0) de echipa Afganistanului. Un adversar redutabil se anunță pentru echipa Indiei la această ediție, formația Singaporelui, care luni a întrecut cu 6—1 (3—1) echipa S.U.A. O luptă îndîrjită s-a dat între echipele Australiei și Malayei. Hocheiștii australieni au obținut pînă la sfîrșit victoria cu scorul de 3—2 (2—1).

SCRIMA Un număr de 32 de scrimeri din 12 țări au început luni dimineața întrecerile probei individuale de floretă. În finala probei (după semifinale) s-au calificat Gyuricsa (R. P. Ungară), Midler (U.R.S.S.), Christian D'Oriola (Franța) etc.

PENTATLON MODERN. Proba de tir din cadrul concursului de pentatlon modern a fost cîștigată de mexicanul Felix Almada — 960 puncte, urmat de sovieticul Novikov — 920 pct. și Benedek (R. P. Ungară) cu același rezultat. Dintre concurenții romîni primul s-a clasat Dumitru Țintea, pe locul 16 cu 780 puncte, la fel ca și Deriughin (U.R.S.S.).

După trei probe (călărie, scrimă și tir) finlandezul Kochonen a luat conducerea în clasamentul individual cu 2.728 puncte. El este urmat de Mannonen (Finlanda) — 2.692,5 puncte și Benedek (R. P. Ungară) — 2.669 puncte. Sportivul romîn Cornel Vena ocupă locul 12 cu 2.292 puncte.

Clasamentul pe echipe după trei probe: 1. S.U.A. 7.588 puncte. 2. U.R.S.S. 7.231,5 puncte. 3. Finlanda 7.040,5 puncte. 6. R. P. Romînă 5.514 puncte.

BOX. Reprezentantul nostru Mircea Dobrescu ne-a adus satisfacția unei frumoase victorii la puncte obținută în fața celui mai bun boxer din Orientul îndepărtat, Frederico Bonus (Filipine).

HALTERE: Concursul olimpic de haltere a luat sfîrșit luni, odată cu desfășurarea întrecerilor la ultimele trei categorii: mijlocie, semigrea și grea.

La categoria mijlocie victoria a revenit halterofilului american Tommy Kono care a totalizat 447,500 kg. Performanța lui Kono reprezintă un nou record mondial și olimpic la triatlon. Pe locul doi s-a clasat Vasili Stepanov (U.R.S.S.) cu 427,500 kg., în timp ce locul trei a fost ocupat de James George (S.U.A.) cu 417,500 kg.

Halterofilul sovietic Arkadi Vorobiev a cucerit medalia olimpică de aur la categoria semigrea, totalizînd 462,500 kg. Vorobiev a întrecut cu 2,500 kg. recordul mondial ce-i aparținea și recordul olimpic deținut de americanul Shemansky. Al doilea clasat Dave Sheppard (S.U.A.), a realizat 442,500 kg. Locul trei a revenit francezului Jean Debuf cu 425 kg.

Contrar așteptărilor, foarte strînsă a fost lupta la categoria grea care a durat pînă la ora 3 noaptea. Recordmanul mondial Paul Anderson (S.U.A.) a găsit un adversar neașteptat în argentinianul Humberto Selvetti care după două stiluri conducea cu 7,500 kg. La ultimul stil „aruncat" Anderson a ridicat 187,500 kg., iar Selvetti 180 kg. Astfel, cei doi concurenți s-au găsit la egalitate fiecare cu un total de 500 kg — noi recorduri olimpice. Cîștigătorul titlului olimpic a fost decis de cîntar. Acum Anderson era cu 7,5 kg mai „slăbuț" decît Selvetti care cîntărea 145,400 kg. Lui i-a fost atribuită medalia de aur.

Rezultate tehnice: 1. **Paul Anderson** (S.U.A.) 500 kg; 2. Humberto Selvetti (Argentina) 500 kg.; 3. Alberto Pigaiani (Italia) 452,500 kg.

Actualitatea INTERNAȚIONALĂ

Impotriva Siriei se pregătește un complot imperialist

DAMASC 25 (Agerpres). — Știrile ce sosesc din Damasc, capitala Siriei, scot în evidență că împotriva acestei țări arabe se pregătește un complot imperialist. Agenția FRANCE PRESSE relatează că autoritățile siriene au descoperit un mare transport de arme, introdus în Siria prin contrabandă. Postul de radio Damasc a anunțat că anchetă preliminară a arătat că aceste arme au fost introduse în Siria dintr-o țară arabă învecinată. În comentariul postului de radio se presupune că armele acestea ar proveni din Irak și ar fi fost introduse în Siria, cu scopul răsturnării guvernului de la Damasc, în momentul în care acesta își manifestă „solidaritatea deplină cu Egiptul în lupta sa împotriva imperialismului".

Întreaga presă siriană publică pe primele pagini fotografii ale armamentului capturat relevînd rolul nefast al guvernului Irakului în această acțiune criminală ca și activitatea subversivă dusă de acest guvern împotriva Siriei.

În prezent guvernul sirian examinează consecințele pe care le-ar putea avea asupra relațiilor dintre Irak și Siria descoperirea complotului organizat de guvernul de la Bagdad. Într-o declarație făcută presei, Abdul Wahab Homad, ministrul Instrucției Publice al Siriei, a declarat că transportul de armament din Irak făcut cu scopul răsturnării guvernului sirian constituie „trădarea cea mai mișelă care a fost comisă în istoria arabilor. Acest complot a avut drept scop să lovească în armata siriană care apără frontierele noastre împotriva inamicului", în continuare ministrul sirian a cerut imediata rechemare a ambasadorului Siriei din Irak și desfășurarea unei vaste campanii de propagandă pentru lămurirea poporului irakian asupra adevăratelor intenții ale guvernului Nuri Said față de poporul frate sirian.

★

DAMASC 26 (Agerpres). — Potrivit relatărilor presei, după ce organele securității din Siria au capturat o mare cantitate de arme pe care guvernul irakian le-a trimis în secret complotiștilor pentru răsturnarea ordinduirii din Siria, guvernul Irakului a hotărît să trimită arme în Siria prin Iordania. Referindu-se la știri oficiale din Amman, ziarele scriu că autoritățile iordaniene au capturat mari cantități de arme și muniții care erau expediate din Irak în Siria prin Iordania. Aceste arme erau transportate, printre altele, cu ajutorul unor reprezentanți reacționari ai triburilor. În legătură cu aceasta au avut loc tratative urgente între autoritățile siriene și iordaniene.

★

BEIRUT 26 (Agerpres). — După cum anunță posturile de radio iordaniene, autoritățile militare din Iordania au descoperit la frontiera dintre Siria și Iordania depozite de arme de proveniență israeliană. După cum relatează ziarul „TELEGRAPH", aceste arme urmau să fie folosite împotriva Siriei.

★

CAIRO 26 (Agerpres). — Referindu-se la știri din Damasc ziarul „AȘ-ȘAAB" relatează amănunte despre complotul împotriva Siriei, care a fost pus la cale cu participarea lui Nuri Said, primul ministru al Irakului. Complotul, scrie ziarul, urma să fie înfăptuit în trei etape. Prima etapă trebuia să fie provocarea în Siria de dezordini, acte diversioniste și arestarea conducătorilor sirieni, care urmau să fie aduse la îndeplinire de către bande înarmate în momentul în care trupele anglo-franco-israeliene au săvîrșit agresiunea împotriva Egiptului. După aceea, Nuri Said intenționa să anunțe trimiterea de trupe irakiene în Siria sub pretextul „asigurării securității" și „apărării intereselor petroliere" ale Irakului în Siria. În același timp, trupele israeliene trebuiau să atace Siria.

În cazul în care complotul ar fi reușit, scrie ziarul „ABDUL ILLAH", prințul moștenitor al Irakului, urma să fie numit vice rege al Siriei. Israelul urma să primească regiunea Gaza și încuviințarea să îndeplinească proiectul de modificare a albiei fluviului Iordan.

Ziarul relatează că autoritățile siriene au arestat pe complotiști și au capturat un mare număr de arme de producție engleză.

★

DAMASC 26 (Agerpres). — După cum relatează agenția REUTER, Salah Bittar, ministrul de Externe al Siriei, a adresat o telegramă secretarului general al O.N.U., Hammarskjoeld, aducîndu-i la cunoștință că la frontiera israelo-siriană și cea israelo-iordaniană au fost semnalate noi concentrări de forțe armate ale Israelului.

Scurte știri din Egipt

Potrivit agenției FRANCE PRESSE duminică au sosit în Egipt 142 ofițeri și soldați canadieni care fac parte din detașamentele poliției O.N.U. Agenția TANIUG a anunțat că la 24 noiembrie trei vase iugoslave care transportă 750 ofițeri și soldați care vor face parte din forțele internaționale ale O.N.U. au plecat spre Egipt.

Generalul Burns, comandantul forțelor armate speciale ale O.N.U. a plecat la 25 noiembrie din Cairo la Port Said, unde va inspecta forțele O.N.U. din acest oraș. Burns s-a întîlnit cu generalul Keithley, comandantul suprem al trupelor anglo-franceze din Egipt.

Guvernatorul orașului Port Said, Mohamed Riad a făcut cunoscut că agresiunea anglo-franceză asupra orașului Port Said a pricinuit în rîndurile populației civile pierderi care se ridică la 3.000 de morți și 800 de răniți. Riad a arătat de asemenea că pentru repararea stricăciunilor produse orașului și portului este necesară o sumă de cel puțin 28.000.000 dolari.

Guvernatorul provinciei egiptene At-Tahrir a comunicat că populația provinciei a hotărît să ia sub tutela sa copiii care și-au pierdut părinții la Port Said în urma agresiunii anglo-franceze. Micii orfani vor fi înfiați de către diferite familii egiptene, iar adolescenții vor fi trimiși la școli tehnice.

La 24 noiembrie au plecat din Egipt 650 de supuși englezi, francezi și israelieni a căror prezență în Egipt a fost considerată indezirabilă. Printre aceștia sînt directori ai băncilor engleze și franceze și ai întreprinderilor comerciale și industriale sechestrate, ingineri, avocați și agenți la bursa bumbacului din Alexandria.

Guvernul egiptean elaborează un program economic care să permită economiei Egiptului să se dispenseze de piețele britanică și franceză pentru desfacerea bumbacului egiptean. Agenția „UNITED PRESS" citează date în legătură cu dezvoltarea relațiilor economice ale Egiptului în ultimele luni. În primele trei săptămîni ale lunii noiembrie, în fruntea principalelor țări importatoare de mărfuri egiptene, se numărau Elveția, Romînia, Cehoslovacia, Italia, etc.

Trupele engleze violează frontiera Yemenului

CAIRO 25 (Agerpres). — Ziarul „Al-Gumhuria" anunță că legația Yemenului din Cairo a primit știri despre noi violări ale frontierei Yemenului de către trupele engleze. Unitățile engleze situate în protectoratul Aden au pătruns pe teritoriul El-Beida în partea de sud-est a Yemenului încercînd să supună populația acestei regiuni controlului administrației engleze din Aden.

Reprezentantul Imanului, Oman (protectorat englez — N.R.) a declarat că la Mascat autoritățile coloniale engleze au interzis locuitorilor să părăsească țara. Această măsură a colonialiștilor a provocat nemulțumirea populației care a organizat demonstrații de protest. Participanții la aceste demonstrații s-au pronunțat în sprijinul Egiptului și au salutat lupta acestuia împotriva agresorilor.

Agresorii francezi primesc întăriri

PARIS 26 (Agerpres). — Presa engleză a relatat că la Suez sosesc tancuri franceze pentru a întări corpul expeditionar anglo-francez debarcat la Port-Said. Ziarul londonez „DAILY HERALD" a anunțat că un întreg regiment de tancuri franceze „a debarcat la capul de pod anglo-francez din extremitatea nordică a Canalului". Ziarul adaugă că această face parte dintr-o „uriașă concentrare de forțe anglo-franceze care face să treacă cu totul neobservat gestul Marii Britanii care a retras un batalion". La Ministerul Apărării al Franței această știre „nu a fost nici confirmată nici dezmințită", iar la Ministerul Apărării al Angliei s-a declarat că „nu se dispune de nici o informație privitoare la această știre".

Guy Mollet încearcă să justifice politica guvernului său

PARIS 25 (Agerpres). — TASS transmite: În seara zilei de 25 noiembrie Guy Mollet, președintele Consiliului de Miniștri al Franței, a rostit o cuvîntare la adunarea membrilor partidului socialist din orașul Moulins. Guy Mollet după cît se pare a vrut să justifice în fața socialiștilor francezi politica militaristă dusă de actualul guvern al Franței. În acest scop, Guy Mollet s-a dedat la atacuri grosolane la adresa Uniunii Sovietice, repetînd afirmațiile răsuflate în legătură cu pretinsele „planuri sovietice" în Orientul Apropiat. Aceste născociri despre pretinse planuri „pregătite" de sovietici sună foarte neconvingător în gura conducătorului unui guvern care a început și continuă o agresiune barbară, fățișă împotriva Egiptului.

În continuare, Guy Mollet a încercat să risipească neliniștea crescîndă ridicată în rîndurile partidului socialist de faptul că guvernul condus de socialiști continuă războiul în Algeria, pentru a înăbuși cu forța armelor năzuințele naționale ale poporului algerian. După cum reiese din relatările presei, cu toate că au concentrat în Algeria numeroase trupe și un puternic armament, cercurile guvernante franceze nu și-au realizat încă țelul și lupta poporului algerian pentru independență continuă. Guy Mollet a afirmat totuși în ciuda faptelor că „în prezent pacificarea a fost asigurată" și că în curînd „operațiunile militare vor putea fi considerate ca încetate". Guy Mollet a spus că el este gata să ducă tratative cu privire la „încetarea focului" dar a lăsat să se înțeleagă că consideră drept condiție a „încetării focului" capitularea armatei de eliberare națională a Algeriei. „Cele cîteva zeci de mii de oameni care formează armata răsculaților", a declarat el, nu au dreptul „să dicteze legi pentru cei 9 milioane de europeni și musulmani din Algeria". Guy Mollet nu a ținut seama de faptul important că armata de eliberare națională apără năzuințele poporului algerian și că numărul francezilor care trăiesc în Algeria reprezintă abia 11 la sută din populația țării care este de aproximativ 9 milioane.

Teroare engleză la Port-Said

CAIRO 25 (Agerpres). — Potrivit relatărilor presei, trupele engleze au înconjurat la 23 noiembrie cartierele arabe ale Port-Said-ului pentru a împiedica noi demonstrații de protest împotriva stăpînirii orașului de către ocupanți și pentru intimidarea populației.

Ziarele anunță că în ciuda represiunilor și persecuțiilor dezlănțuite de comandamentul anglo-francez, patrioții egipteni scriu pe zidurile caselor lozinci prin care își exprimă ura față de cotropitori și dragostea față de patrie.

Guvernul israelian nu intenționează să-și retragă trupele din Egipt

LONDRA 26 (Agerpres). — Potrivit știrilor sosite la Londra, guvernul israelian nu intenționează să-și retragă trupele de pe teritoriul Egiptului și în special din regiunea Gaza. După cum relatează corespondentul din Ierusalim al agenției REUTER, guvernul Israelului a adoptat la 25 noiembrie o hotărîre cu privire la înființarea postului de guvernator general în regiunea Gaza ocupată de Israel.

ÎN CÎTEVA RÎNDURI

● *Revista „Omide Iran" scrie că în insula Bahrein continuă demonstrațiile de protest împotriva agresiunii anglo-franco-israeliene din Egipt. Autoritățile militare engleze au arestat în ultimul timp 400 de persoane. În urma reprimării demonstranților au fost înregistrați mulți morți și răniți. 25 la sută din întreprinderile petrolifere nu lucrează. Autoritățile militare engleze au introdus starea de război în insulă. (Agerpres).*

● Ministerul Armatei din Argentina a anunțat arestarea unui grup de ofițeri superiori ai armatei argentiniene din diferite garnizoane. În legătură cu ultimul complot descoperit împotriva guvernului Aramburu. (Agerpres).

● **Autoritățile engleze din Cipru au dat un nou decret care dă guvernatorului britanic dreptul să interzică difuzarea și vînzarea orcăror ziare sau reviste care publică materiale „indezirabile" pentru autorități. (Agerpres).**

● La 24 noiembrie a plecat în Pakistan într-o vizită oficială de o săptămînă primul ministru al Afganistanului, Muhammed Daud. (Agerpres).

● *Luînd cuvîntul în cadrul unui miting al Partidului Laburist la Carlisle liderul Partidului Laburist, Hugh Gaitskell, a cerut retragerea neîntîrziată a trupelor engleze din Egipt. (TASS).*

● La Catici, în Bosnia, a fost pusă în funcțiune cea mai mare centrală termo-electrică din Iugoslavia, în care întregul proces de producție este mecanizat. (Taniug).

● La 23 noiembrie 1956 a fost semnat la Tirana un acord pentru stabilirea de comunicații aeriene între R. P. Albania și R. P. F. Iugoslavia. (A.T.A.).

● Un purtător de cuvînt al guvernului sirian a declarat că a fost reluat traficul aerian internațional deasupra Siriei, dar că avioanele britanice sau franceze nu vor avea permisiunea să zboare deasupra teritoriului țării. (Agerpres).

● **Guvernul R. D. Vietnam a hotărît să sporească cu 5 la sută salariile muncitorilor și funcționarilor, cu începere de la 1 octombrie a.c. (China Nouă).**

● *La 23 noiembrie la sud de orașul Madras s-a produs una din cele mai grave catastrofe feroviare care au avut loc în ultimii 10 ani în India. Pînă în prezent au fost identificate 141 de victime, dar numărul lor este cu mult mai mare. (Biroul indian de informații).*

● În portul militar Augusta (Insula Sicilia) au sosit numeroase vase ale flotei a 6-a americană, printre care se află și port avionul „Coral Șea". Un alt grup de vase militare din aceeași flotă a sosit la Messina. (Agerpres).

● La Teheran a sosit amiralul Monroe, comandantul forțelor navale ale S.U.A. în Orientul Mijlociu. El a declarat că va avea întrevederi cu ofițeri superiori ai armatei iraniene. (Agerpres).

● *Generalul Gruenther a remis comandamentul forțelor armate ale N.A.T.O. succesorului său, generalul american Lauris Norstad. (Agerpres).*

● În Golful Persic a sosit contratorpilorul american „Prairie". În prezent în Golful Persic se află cinci contra-torpiloare americane. (T.A.S.S.)

Ca urmare a agresiunii anglo-franco-israeliene împotriva Egiptului, pentru țările europene s-au creat dificultăți serioase în obținerea petrolului. În esență, aceasta constituie un avantaj numai pentru monopoliștii S.U.A. (Ziarele)

PRIMELE ROADE ALE AGRESIUNII...
Desen de BORIS EFIMOV din ziarul „Pravda"

Sarcina principală a guvernului și poporului ungar este restabilirea ordinii și liniștei

— Cuvîntarea rostită de János Kádár —

BUDAPESTA 26 (Agerpres). — La 25 noiembrie guvernul ungar revoluționar muncitoresc țărănesc a ținut o consfătuire cu conducătorii ministerelor, reprezentanții consiliilor muncitorești ale marilor întreprinderi din Budapesta, împuterniciții guvernamentali de pe lîngă Comitetele Executive ale Sfaturilor Populare, directori de întreprinderi, conducători tehnici și reprezentanți ai sindicatelor.

În cadrul consfătuirii a luat cuvîntul președintele guvernului revoluționar muncitoresc țărănesc János Kádár.

Referindu-se la evenimentele care au avut loc și la participanții la demonstrația din 23 octombrie, János Kádár a spus că scopul acestora a fost nu răsturnarea orînduirii democrat-populare ci îndreptarea greșelilor făcute de fosta conducere. Dacă se ține seama însă de faptul că la trei ore după primul loc de armă a fost ocupată linia internațională a centralei telefonice Jozsef, la fel ca la 23 iulie 1919 — data izbucnirii rebeliunii contrarevoluționare din perioada dictaturii proletare — dacă se ține seama de organizarea militară perfectă care a permis ca pe lîngă Centrala Telefonică să fie asediate și ocupate parțial parcurile de mașini, depozitele militare și postul de radio și alte obiective se poate trage concluzia că aici era vorba de acțiuni ale contrarevoluționarilor care au vrut să folosească mișcarea maselor în scopurile lor.

Vorbitorul a arătat apoi că această apreciere a faptelor este confirmată și de măsurile militare luate în Germania occidentală și demascate de ziarul vest german „BERLINER ZEITUNG" care a descris în mod exact cum au fost mobilizate trupe contrarevoluționare în Germania occidentală și cum au fost îndrumate spre Ungaria.

Vorbind despre activitatea guvernului Imre Nagy, vorbitorul a amintit că după ce s-a cerut retragerea imediată a trupelor sovietice a fost suficient ca trupele sovietice să se retragă din Budapesta pentru ca să se afirme contrarevoluția. Practica a dovedit că nu aceasta este calea care trebuie urmată. Dacă trupele sovietice ar fi retrase, contrarevoluția ar nimici puterea poporului și după aceea nu ar mai putea fi vorba de nici un fel de independență națională. Declararea neutralității constituia doar un prim pas. După o săptămînă s-ar fi putut declara fără prea multă osteneală că aderăm la blocul atlantic și că aducem în țară trupe americane. Lucrurile nu s-ar fi oprit nici aici dacă contrarevoluția ar fi izbutit să pună mîna pe conducere și să lichideze elementele progresiste. Pe teritoriul Ungariei ar fi început imediat războiul.

Expunînd programul guvernului revoluționar muncitoresc-țărănesc, János Kádár a arătat că sarcina principală a guvernului și a întregului popor ungar este restabilirea ordinei, liniștei și disciplinei.

Guvernul este convins — a spus el — că majoritatea covîrșitoare a poporului, muncitorii și țăranii, vor fi de acord cu acest program. Acest program presupune și faptul că guvernul nu poate să dea dovadă de slăbiciune, nu poate fi îngăduitor. Practica a arătat că contrarevoluția nu poate fi înfrîntă prin concesii.

Guvernul, a spus apoi primul ministru, dorește să se ajungă cît mai repede la situația ca oricine să poată trăi în țara fără nici o teamă. Să le fie teama contrarevoluționarilor și atîtătorilor, iar nu oamenilor progresiști, oamenilor muncii cinstiți și onești. În această privință, guvernul nu poate face concesii.

Referindu-se la așa numita problemă, Imre Nagy, vorbitorul a spus că guvernul nu a obiectat împotriva plecării sale și a lovarășilor săi pe teritoriul unui alt stat socialist, întrucît contrarevoluționarii care se ascund la Budapesta l-ar fi putut asasina în scop de provocare, pentru a arunca apoi răspunderea pentru aceasta asupra guvernului Kádár.

În ultima parte a cuvîntării sale, János Kádár a arătat că contrarevoluția atîtă acum la grevă și la boicot dar cu tot mai puțin succes. Oamenii vor să muncească, vor să trăiască o viață omenească normală, vor ordine legală.

Punctul de vedere just trebuie susținut cu curaj. Trebuie să se pună capăt situației de acum, cînd oamenii cinstiți dintr-o serie de întreprinderi și instituții nu îndrăznesc să-și afirme poziția cinstită, iar cei de rea credință, cei în capul cărora domnește confuzia, contrarevoluționarii țin cuvîntări și terorizează majoritatea oamenilor.

A luat apoi cuvîntul ministrul de stat Antal Apro, care a făcut o dare de seamă despre actuala situație economică a țării. El a arătat că greva care a durat multă vreme a adus pagube uriașe economiei naționale. Prima sarcină a guvernului a fost organizarea aprovizionării, asigurarea de alimente și mărfuri industriale pentru populație. În momentul de față, a spus el, ducem tratative cu o serie de țări prietene. Am primit ajutoare importante dar nu ne putem baza numai pe ajutoare. Viitorul, soarta unui popor, a unei țări poate fi clădită numai pe puterea sa proprie, pe munca productivă, creatoare.

Trebuie să vorbim cu respect și cinste despre țărănimea noastră muncitoare, care la chemarea guvernului a acordat un mare sprijin capitalei, trimițînd diferite alimente. În marea majoritate a satelor, muncile agricole se desfășoară din plin. Domnesc ordinea și disciplina. Țărănimea muncitoare este solidară cu orașul, ea ajută populația orașului și sprijină guvernul pentru asigurarea stabilității.

Datorită evenimentelor care au avut loc după 23 octombrie, a spus în continuare Antal Apro, s-a produs un gol de producție care reprezintă aproximativ 5—6 miliarde de forinți dacă nu mai mult. Am plătit salarii în valoare de multe miliarde de forinți fără să producem. Cantitatea de bani care s-a scurs reprezintă un mare pericol. Conducătorii ministerelor care dirijează finanțele și economia, muncitorii, membrii consiliilor muncitorești sînt datori să aștere forintul, pentru că nu se mai poate gospodări așa cum am gospodărit în săptămînile trecute. Altfel ne epuizăm rezervele.

Ocupîndu-se de problema disciplinei în producție, Antal Apro s-a referit la rolul sindicatelor și al consiliilor muncitorești. În ultima vreme, și mai ales în ultimele zile, a arătat el, s-au prezentat în fața guvernului în interesul muncii și al restabilirii ordinii mulți muncitori conștienți, vechi lucrători organizați care și-au oferit serviciile pentru organizarea muncii productive. Mulți dintre ei au cerut să nu tolerăm neglijența prinsă, oportunismul, care se manifestă acum, au cerut ca guvernul să ducă o politică mai fermă. În ultimele două săptămîni, guvernul a primit delegații din partea a sute de consilii muncitorești. Ne-am întîlnit cu mulți membri minunați ai consiliilor muncitorești. Din păcate trebuie să constatăm însă că în multe cazuri conducătorii consiliilor muncitorești sînt nu muncitori ci elemente care au ajuns în fabrică în ultimul timp. Guvernul susține poziția fermă că consiliile muncitorești trebuie să fie conduse de muncitori. Nici un muncitor cinstit care face parte dintr-un consiliu muncitoresc nu va tolera lipsa de răspundere care se manifestă în unele consilii muncitorești din partea unor elemente care nu au ce căuta acolo. Astăzi, situația politică din țară, arată că pe 80 la sută din teritoriul țării s-au restabilit ordinea, viața normală, munca productivă.

În cadrul consfătuirii au luat de asemenea cuvîntul numeroși participanți, care au fost cu toții de acord că este necesar ca producția să fie reluată imediat și să se desfășoare din plin.

Reluarea masivă a lucrului în Ungaria

BUDAPESTA 26 (Agerpres). — Răspunzînd chemării guvernului revoluționar muncitoresc țărănesc și Consiliului muncitoresc din Budapesta majoritatea covîrșitoare a întreprinderilor industriale, minelor, electrocentralelor, instituțiilor de stat și obștești din Ungaria au reluat lunii lucrul. Transportul feroviar și urban a început să funcționeze acolo unde era posibil încă cu cîteva zile în urmă. La Budapesta, în fabrici și uzine au lucrat iuni aproximativ 80 la sută din muncitori și funcționari. Aproape toate întreprinderile industriale resimt o nevoie acută de materie primă, combustibil și mai ales energie electrică. În prezent, aceasta constituie principala cauză care împiedică normalizarea deplină a producției.

Refacerea organizațiilor de partid

BUDAPESTA 26 (Agerpres). — De cea mai mare importanță în viața Ungariei este acum activitatea care se desfășoară peste tot pentru refacerea organizațiilor de partid. La 25 noiembrie ziarul „NEPSZABADSAG" a publicat un articol de fond intitulat „Să organizăm partidul".

„În furtuna ultimelor săptămîni scrie ziarul, s-au născut noi organe a căror importanță nu poate fi deocamdată apreciată pe deplin. Ele însă nu pot înlocui în nici un caz partidul a cărui teorie marxist-leninistă oglindește experiența de un veac nu numai a mișcării muncitorești ungare, ci și a întregii mișcări muncitorești și a luptei de clasă internaționale. Acest partid este cerut, așteptat, este considerat necesar de oamenii muncii și în primul rînd de cei mai buni fii ai clasei muncitoare care în trecut au luptat cu cea mai mare perseverență împotriva greșelilor și s-au ridicat cu hotărîre împotriva crimelor. El își dau seama că, dacă activitatea partidului ar fi fost larg destășurată producția ar fi fost deja pusă la punct și noi am fi găsit mai departe pe calea spre un viitor mai bun...

Vom crea partidul, vom întări rîndurile sale. Organizarea ne va insufla forță. Imediat ce noul partid va fi organizat, el va deveni o forță și va putea să-și îndeplinească menirea — să-i conducă pe muncitori și pe toți oamenii muncii la construirea socialismului".

Ziarul publică de asemenea numeroase materiale despre reconstituirea organizațiilor de partid locale.

Cardinalul Mindszenty și planurile contrarevoluției ungare

Un articol apărut în ziarul „Nep Szabadsag"

BUDAPESTA 26 (Agerpres). — Ziarul *„Nep Szabadsag"* din 25 noiembrie a publicat un articol intitulat *„Cardinalul Mindszenty și planurile contrarevoluției"*, în care se scrie printre altele:

Cardinalul Mindszenty a fost în timpul său condamnat pentru activitate îndreptată spre răsturnarea democrației populare.

„La mișcarea populară democratică de la 23 octombrie au aderat abil diferite forțe contra-revoluționare pe care îi unea ura împotriva comuniștilor și tendința de a răsturna orînduirea democrat-populară. Potrivit datelor existente, forța lor principală au constituit-o reprezentanții tipici ai fascismului horthyst din rîndul cărora face parte și cardinalul Mindszenty.

Nucleul horthyst al forțelor contrarevoluționare a vrut ca, îndepărtînd guvernul Imre Nagy, să pună cel puțin temporar pe primul plan pe Mindszenty ca pe un „conducător politic", care este în afara partidelor „și în același timp capabil să mobilizeze forțele bisericii catolice".

În zilele de 29 și 30 octombrie ei au dus deja o agitație fățișă în favoarea unui guvern Mindszenty. În piața Rakosi a fost organizat un miting sub această lozincă. A fost organizată eliberarea lui Mindszenty din arestul la domiciliu și a fost adus la Budapesta. Eliberarea lui a fost înfăptuită de maiorul Antal Palinkasz, comandant adjunct al unui regiment de tancuri, care nu este altcineva decît fiul unuia din capii contrarevoluției din 1919, contele Palavintzi.

Ziarele subliniază că după cuvîntarea rostită la 3 noiembrie la radio de Mindszenty, a fost cît se poate de clar că pe arena vieții politice a pășit fățiș un crainic în sutană al contrarevoluției.

Forțele contrarevoluționare horthyste au pășit tot mai fățiș spre acapararea unui rol politic conducător, constituind detașamentele lor înarmate. Totodată ele puneau pe primul plan pe cardinal, cu ajutorul cărula sperau să atragă masele de credincioși. Apariția lui pe arena politică a fost un avertisment pentru cei care apărau puterea populară, un semnal că trebuie început contra-atacul împotriva restauratorilor burghezi, pentru apărarea puterii populare.

F A P T E...

GALOANE RUȘINOASE

Față de vertiginoasa apropiere a zilei de 17 decembrie — cînd va intra oficial în vigoare în Anglia raționalizarea petrolului — numeroase garaje engleze au introdus „sistemul de raționalizare propriu". Nici o persoană nu capătă mai mult de un galon de benzină, (4,50 litri). Iată „galoanele" pe care le-au cîștigat pentru Anglia cei ce au atacat Egiptul...

MĂRTURISIRE...

Iată ce se putea citi în revista americană „NATION'S BUSINESS" în aprilie 1952:

„Nici un document oficial guvernamental nu ar admite o dar noi educăm oamenii pentru a fi spioni, sabotori, specialiști în formele cele mai dure ale războiului psihologic.

Ei sînt învățați să se strecoare în rețeaua rusă și să destrame ceea ce pot; ei învață să arunce în aer poduri, trenuri și uzine de război; ei sînt instruiți să folosească toate felurile de armament americane cît și străine.

Ei se amestecă în rîndurile populației și seamănă zvonuri neliniștitoare. Ei descoperă și ajută pe conducătorii rebeliunii.

Din 1952 serviciile americane „specializate" au primit sute de milioane de dolari pentru a urmări treaba lor".

Destăinuiri de genul celor de mai sus aruncă o puternică lumină asupra adevăratelor țeluri ale cercurilor de spionaj occidentale: subminarea și răsturnarea puterii populare în țările socialiste. De aceea evenimentele din Ungaria n-au mai lăsat în această privință nici o îndoială. Spionajul occidental s-a demascat cu prisosință.

UN MUNCITOR IDEAL...

Cu timpul — arată sir George Thomson din Anglia, laureat al premiului Nobel, în cartea sa „Scrutind viitorul apropiat" — se va ivi necesitatea de a se crea prin selecție și genetică, un contingent numeros de maimuțe dresate care vor putea efectua o serie de munci simple, uniforme, efectuate în prezent de către oameni. Animalele vor putea de asemenea — după părerea lui Thomson — să efectueze lucrări simple care nu pot fi automatizate, cum ar fi culesul citricelor, al nucilor de cocos, etc.

Sir George este de părere că „maimuța dispunînd de o bună coordonare a văzului și a mișcărilor membrelor superioare este unul din cele mai bune daruri pe care ni le oferă natura".

„Trebuie să folosim acest dar — arată Thomson — și sînt aproape sigur că o vom face".

Iată înfîrșit muncitorul „ideal"...!

SPECTACOLE

TEATRE: Teatrul de Operă și Balet al R.P.R. 19,30: Lakme; *Național „I. L. Caragiale"* (sala Comedia) 19,30: Cei din Dangaard; *Național „I. L. Caragiale"* (sala Studio) 19,30: Zăpezile; *Armatei* (sala din calea 13 Septembrie) 19,30: Cei trei mușchetari; *Armatei* (sala Magheru) 19,30: Despot Vodă; *Muncitoresc C.F.R.* (Giulești) 19: Intrigă și iubire; *Tineretului* 19: Hoții; *Municipal* (str. Schitu Măgureanu 1) 19,30: Trei generații; *Operetă* 19,30: Vînzătorul de păsări; *Ansamblul de Estradă al R.P.R.* (sala din calea Victoriei 174) 20: O seară la estradă; *Țăndărică* (sala din str. Academiei) 16: Povestea porcului; *Circul de stat* 20,30: O seară la circ.

CINEMATOGRAFE: Patria, Lumina, N. Bălcescu, 23 August: Aida; *Republica* (cinemascop): Povestiri din Roma; completare: Primele semne; *Magheru:* Dalibor; *V. Alecsandri, București, Gh. Doja:* Bigamul; completare: Th. Amon; *I. C. Frimu, Înfrățirea între popoare:* Cadrilul; *Maxim Gorki, Victoria, 1 Mai, Libertății:* O aventură în Marea Caraibelor; *Timpuri Noi:* Sărbătoarea aviației sovietice; Orașul antic; Abritus. Călăreții Rusiei; Nasul furat; *Central:* Munțele hăituiți de vînt; *G. Dunăi:* Alacorea Protar; completare: Fetița mincinoasă; *Doina:* Într-un magazin universal; *Ilie Pintilie, Grivița:* Chitarele dragostei; *Vasile Roaită:* Dosarul 306; *Colț.* *tural:* Marile manevre; *Unirea, Arta:* Salonul nr. 9; *Al. Popov, Volga, Al. Sahia:* Romanță berlineză; *T. Vladimirescu:* Cazul Romeanțev; *Munca, G. Coșbuc:* Bulevardul principal; *Popular:* Serenada străzii; *Miorița:* Dansează mica doamnă; *Moșilor:* Primul eșalon; *Donca Simo:* Brigada de tanchiști; *Tineretului:* Roșu și negru (seria II-a); *M. Eminescu, Aurel Vlaicu:* Ali-Baba și cei 40 de hoți; completare: N. Grigorescu; *6 Mai:* Mexicanul; *Olga Bancic:* Iartă-mă.

Timpul probabil

Institutul Meteorologic Central anunță pentru zilele de 28, 29 și 30 noiembrie următorul timp probabil:

În București: Vremea rămîne umedă, cu cer mai mult noros. Precipitații sub formă de lapoviță și ploaie, mai ales la sfîrșitul intervalului. Vînt moderat. Temperatura în ușoară creștere. Dimineața și seara ceață.

În țară: Vremea rămîne închisă și umedă cu cer schimbător în sud-vestul țării și acoperit în celelalte regiuni, unde vor cădea precipitații sub formă de ploaie și lapoviță. Vînt moderat din sud-vest. Temperatura în ușoară creștere. Minimele vor oscila între minus 10 grade și 0 grade iar maximele între minus 1 grad și plus 6 grade. Dimineața și seara ceață.

Administrația și Publicitatea 7.60.10 — Redacția, Piața Scînteii Tel. 7.60.10, 7.60.20 interior 1400. Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, factorii poștali și diferiții din întreprinderi și instituții. Tiparul Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin"